大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千五百九十三號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址　香港灣仔軒尼詩道三四二號
電話總機：七七二三一
廣告課電話：七六六九八〇
發行課電話：七六二四四四
編輯部電話：七六二四四四
電報掛號5778
廣州辦事處　惠吉西二坊二號
香港有利印務有限公司承印

北京昨舉行萬人大集會

中國人民支持南越人民反美鬥爭

支持南越解放陣線六項迫切要求

【中國新聞社北京二十日電】今天是越南南方民族解放陣線成立三周年紀念日。北京各界一萬多人今天下午在人民大會堂舉行盛大集會，向英勇地戰鬥在反對美帝國主義鬥爭最前線的越南南方工人和人民表示最崇高的敬意和最堅決的支持。

大會通過一個通電，表示堅決支持越南南方民族解放陣線提出的消除目前南越危險局勢的六項迫切要求。電文中說：在今後的歲月裏，不管出現什麼情況，六億五千萬中國人民將永遠站在越南南方人民一邊，全力支持越南南方人民的反美愛國正義鬥爭。

全國人民代表大會常務委員會委員長朱德、副委員長彭眞、陳叔通，國務院副總理譚震林，政協全國委員會副主席、中國人民保衛世界和平委員會主席郭沫若，政協全國委員會副主席包爾漢等出席了大會。

以陳文成爲首的越南南方民族解放陣線、越南南方勞動解放協會代表團，越南民主共和國駐中國大使館臨時代辦黃北和外交官員，以黎廷探爲首的越南保衛世界和平委員會代表團，其他地區的朋友們，應邀參加了大會。大會由郭沫若主持。他在開會詞中說，以陳文成爲首的越南南方專家、留學生以及來自亞洲、非洲、拉丁美洲和其他地區的朋友們，應邀參加了大會。大會由郭沫若主持。他在開會詞中代表全體中國人民，熱烈地祝賀越南南方人民在即將到來的一九六四年中取得新的更加偉大的勝利。

（下轉第二版）

北京評美艦隊進駐印度洋

砲艦外交已經過時 難嚇難騙亞洲人民

美此舉是爲「挽救侵略亞洲政策的嚴重挫折」

【中國新聞社北京二十日電】人民日報評論員今天指出，美國第七艦隊進駐印度洋的決定，是爲了挽救它的侵略政策在亞洲的嚴重挫折，並擴大侵略活動。評論說，美國通訊社散佈什麼美國此舉是爲了「警惕」中國的「任何襲擊」，這種胡說，是騙不了任何人的。事實是，美帝國主義在亞洲和東南亞地區的侵略和干涉政策，到處碰壁，陷入了死胡同。東南亞各國人民爭取和維護國家獨立、主權和安全的鬥爭，是爲了挽救它的這種嚴重挫折。美國報紙已透露了一些陰謀目的：美國希望第七艦隊進入印度洋，將會「制止」印度尼西亞反對「馬來西亞」的鬥爭（「華盛頓郵報」），並使巴基斯坦屈從美國的壓力，因爲美國對巴基斯坦發展同中國的友好關係「感到不悅」（「巴爾的摩太陽報」）。

評論指出，值得注意的是，這一侵略計劃是美國參謀長聯席會議主席泰勒同印度同尼赫魯會商後宣佈的。泰勒訪問了印度，就「一方面進一步策動印度反華，並爲此專門飛到中印邊境東段上空進行窺探；一方面則爲美國第七艦隊的進入印度洋。同印度政府進行集體部署和安排。尼赫魯在同泰勒會談後，公然表示，印度不反對美國第七艦隊進入印度洋。評論說，這是印度政府進一步勾結美帝國主義的行徑，並接受美國的「空中保護傘」之後，又引進美國的「海上保護傘」。

這篇題爲「堅決反對美國的新挑釁」的評論員文章說，東南亞和平的新挑釁步驟。這再次表明，亞洲的二十世紀六十年代，已非帝國主義肆意橫行的印度洋，也絕不能是美國的內湖。因此，無論美國怎樣玩弄「砲艦外交」的伎倆，也無法騙過已經覺醒了的亞洲人民。

紙說，這是因爲中阿兩國人民進行着反對帝國主義的同樣鬥爭，有着共同的特點：愛自由、有民族自豪感和重視理想和原則。

「共和國報」發表周恩來總理的談話說：「只要我們亞非人民不讓了自己的命運，我們就能夠趕上它們」（西方國家）而且超過它們。」

這裏的報紙還報道了周恩來總理在訪問當地得到阿斯旺水壩時受到熱烈歡迎的情況和他在這兩個城市發表的講話。

開羅報紙熱情洋溢

歡呼中阿反帝友誼

說周總理訪問是世界本周最重大事件

【中國新聞社北京二十日電】開羅消息：二十日開羅報刊連續發表評論和文章，歡迎周恩來總理訪問，歡呼中國和阿聯建立在反對帝國主義鬥爭基礎上的友誼。

十六日各報還發表社論，評論周恩來總理訪問阿聯和他同納賽爾總統會談的意義。

「金字塔報」十六日發表文章說，阿聯人民高度評價把六億人民從帝國主義所造成的落後狀態中解放出來的中國革命的經驗以及中國在社會主義建設方面所做的努力。「儘管兩國的社會和政治制度不同，但是兩國有着共同的目標和利益，那就是：打倒一切形式的帝國主義，消除種族歧視和緩和戰爭危險。這些目標仍然是中國和阿聯的友誼的基礎。」

「共和國報」評周恩來總理在阿聯受到親敬的遭遇。「中國領導人的話甚至不得傳員開始翻譯，就已經明白了。」報

周總理今訪阿爾及利亞

在阿聯曾與納賽爾四次會談

參觀金字塔時數萬羣衆歡呼唱歌揮手

【新華社北京二十日電】中華人民共和國國務院總理周恩來和副總理兼外交部長陳毅元帥，分別應阿爾及利亞民主人民共和國總統兼總理艾哈邁德·本·貝拉和外交部長阿卜杜勒·阿齊茲·布特弗利卡的邀請，將於十二月二十一日前往阿爾及利亞民主人民共和國進行友好訪問。

【新華社北京二十日電】陪同中華人民共和國國務院總理周恩來和副總理兼外交部長陳毅元帥訪問阿爾及利亞民主人民共和國的人員名單如下：

孔原（國務院外事辦公室副主任）；黃鎭（外交部副部長助理）；王雨田（外交部西亞非洲司司長）；童小鵬（國務院總理辦公室主任）；喬冠華（外交部部長助理）；王稼（外交部辦公廳副主任）；龔澎（外交部新聞司司長）；俞沛文（外交部禮賓司司長）；劉希文（對外貿易部局長）；李樹槐（公安部副局長）。

【新華社開羅十九日電】中華人民共和國國務院總理周恩來和阿聯總統納賽爾今晚在這裏舉行第三次會談。

中國方面參加會談的有國務院副總理陳毅元帥等。

阿聯方面參加會談的有：副總統兼武裝部隊最高副司令阿卜杜勒·哈基姆·阿密爾元帥、總統會議委員兼執行會議主席阿里·薩布里、總統會議委員卡邁勒丁·里法特等。

【中國新聞社北京二十日電】開羅消息：周恩來總理和納賽爾總統今天上午在曼希埃特巴克里的總統住宅舉行了會談。會談是在親切友好的氣氛中進行的。

【新華社開羅十九日電】中華人民共和國國務院總理周恩來今天在阿聯總統會議委員卡邁勒丁·里法特的陪同下，參觀了開羅郊外的世界聞名的大金字塔。

陳毅副總理和周恩來總理的其他隨行人員同往參觀。

當周恩來總理等乘車經開庫巴共和國宮前往金字塔地區時，數萬人齊齊地站在大街兩旁，向周恩來總理歡呼、唱歌、揮手。

當周恩來總理到達大金字塔塔畔時，兩個姑娘向他獻花。她們在周恩來總理面前宣讀歡迎詞說：「全體阿聯人民和納賽爾總統都歡迎你們。」

接着周恩來總理觀看了一位阿聯運動員的表演，他在七分鐘內爬上和爬下這座高達一百四十六米的金字塔。周恩來總理祝賀這位運動員的精采表演，並贈送他一支中國製造的「英雄牌」金筆作爲紀念。

中國客人們圍繞金字塔參觀了這座埃及勞動人民在大約四千五百年前建造的巨大建築物。然後進入金字塔，穿過一條狹而陡的甬道，觀看了當總存放胡夫（古埃及的法老，他強迫人民建造了這座金字塔）的木乃伊的寓室。

當周恩來總理等一行參觀金字塔的時候，聚集在附近的羣衆不斷向他們歡呼。

周恩來總理等接着還參觀了獅身人面像，然後又乘車前往開羅塔。開羅塔是一個遊覽勝地，以它的一百八十七米的高度著稱。中國客人登上這座高塔，俯瞰了美麗的開羅市的全貌。

旅客赴日本免稅品減半

新例定明年元旦起執行

【法新社東京二十日電】據日本大藏省方面消息，由明年起將實行新條例，嚴厲限制旅客方面免稅禮物入日本。目前旅客到日本可免稅攜帶六瓶酒、四套衣料、六瓶香水、五十支雪茄、三個手錶。根據新條例，此等物品將減至半數，總價值可能減到三萬日圓。

廣州鵝鴨上市大增

每天超過三四萬隻

【本報廣州專訊】廣州市場鵝鴨最近突然增多，每天上市的，至少有三四萬隻，比前些時候增加了好幾倍。

今年廣東省各地飼養的晚造鵝鴨，普遍比去年增加，糧苗的成長率一般也比去年提高了一至二成。這些季節性家禽一般於每年秋收後的十一月底至次年二月上市。

最近，有關商業部門先後增加了四十多個家禽供應點，整天供應毛鵝、毛鴨和經過加工的光鵝、光鴨及燒鵝、燒鴨，還在批發部門辦理零售，零售部門代客加工和預約送貨上門，以方便顧客購買。

春節僑滙供應物資提前調撥全國各地

每百元人民幣僑匯供應布票二十尺

糧油肉糖供應標準不變其他物資品種增

【中國新聞社北京二十日電】中央僑匯物資總管理部負責人今天對本社記者說，一九六四年春節和第一季度僑匯物資的供應的物資，中央有關部門已提前作了安排和調撥。

負責人說，爲照顧僑眷的實際需要，一九六四年僑匯供應的物資，國家早已做了妥善安排，並規定從一九六四年一月一日起，每百元人民幣僑匯的供應量由原來的十五尺增加到二十尺，糧、油、肉、糖的供應標準仍按現行辦法實行，即每百元人民幣僑匯供應糧八十斤、油四斤、肉三斤、糖五斤。目前，一九六四年第一季度僑匯證供應的布、棉花、油、肉、糖、及其他物品、工業品、副食品、調劑物資，已陸續調撥到各地僑鄉和歸僑、僑眷聚居的城市，港澳同胞和國外僑胞的家屬，歸僑學生及國家職工的供應的全面好轉，花色品種增多，質量也越來越好。

在談到春節的僑匯物資供應時，負責人說，物資供應一九六四年春節期間的各地華僑商店供應的乾貨、海味、花生仁、糧米、呢絨、綢緞、被面等日用品。中央和各地有關部門，都已提前做了安排和調撥，各地僑匯商店也已紛紛組織貨源加工節日食品。目前，有的地方已經陸續開始供應。

「晶報」刊載該報記者發自臺灣的一則消息說，「整個臺灣……

美艦隊威脅東南亞

印尼輿論強烈譴責

【據新華社雅加達十九日電】印尼公衆輿論強烈譴責美國把它的第七艦隊開進印度洋來威脅印尼和其他東南亞國家的安全。印度尼西亞民族黨副主席哈迪說，美國的這種作法是對和平的挑戰，是對亞非國家安全的威脅。印尼羣衆團體十九日紛紛打電報給美國政府，抗議美國第七艦隊準備進駐印度洋。

印尼共產黨中央委員會主席艾地十八日向報界發表的一項聲明，號召爲反對美國第七艦隊進駐印度洋和爭取盡快召開第二次亞非會議而鬥爭。聲明要求立即採取措施，制止美國第七艦隊擴大它的活動範圍。

艾地說，「美國派遣第七艦隊到印度尼西亞洋，只能意味着帝國主義加緊對印度尼西亞的包圍，同時對錫蘭、巴基斯坦和其他亞非國家造成嚴重的威脅，從這些國家的報紙消息來看，這是很明顯的。」

朱德昨到文化宮

悼念羅榮桓元帥

【中國新聞社北京二十日電】黨和國家領導人今天到勞動人民文化宮，悼念爲全黨、全軍和全國人民愛戴的中國人民偉大戰士羅榮桓元帥。

中共中央副主席、人大常委會委員長朱德元帥，今天上午在羅榮桓元帥的遺像前默哀悼念，並慰問了羅榮桓元帥的家屬。

今天前來弔唁的，有人大常委會副委員長郭沫若、李維漢、陳叔通、林楓，國防委員會副主席聶榮臻元帥，以及部分中共中央委員、候補委員，中國人民解放軍高級將領和各方面的負責人員。前來弔唁的各界人民和人民解放軍官兵，共計兩萬多人。

港居民傾城出來迎接貴賓。總得港從來沒有這樣接待過阿聯的客人。」

十九日出版的「團結」周刊以「周恩來訪問開羅是全世界本周最重大的事件」爲標題，刊出了十頁圖片，報道周恩來總理在這裏的訪問活動。

開羅電台曾播出大量報道周恩來總理和納賽爾總統會談以及周恩來總理訪問阿斯旺水壩的消息。阿聯報電視台也一再播送有關這方面的新聞紀錄片。

買得其利是表 送瑞士風景日曆

瑞士風景景緻動人有世界公園之稱本廠特派專家攝製爲壹九六四年精美日曆現已抵港買表附送日曆壹個（每買壹送完爲止）以酬謝顧客惠顧之雅意但因期到日曆有限敬希各界愛護得其利是表人仕從速購用免失良機。 謹啓

家家户户得其利是

瑞士得其利是表廠謹啓

中國國貨公司

廿五週年紀念

大減價

參茸補品 健体成約
兒童益智 活動玩具
家鄉土產 茶葉名酒
毛冷皮手 套飛机恤
像俬皮箱 陳設灯飾
恤衫棉毛 衫乾濕褸
聖誕贈禮 名貴禮品
工藝雕刻 抽紗絲綫
棉毯毛毯 床上用品
新款中褸 外套秋恤
男女兒童 純羊毛衫
新花綢緞 呢絨布疋

最後七天 請勿失机會

送贈品禮貴有名上以元十顧惠……送贈大・品價特實酬有另待優折九般一・種品餘萬二部分十二

南越民軍摧毀戰略村 今年十個月達六千個
從逐個破壞到整批摧毀並建立「戰鬥村」
京人民日報說美在南越正走向徹底失敗

【據新華社河內十九日電】越南南方愛國軍民在反擊美國侵略者及其走狗的軍事「掃蕩」的同時，廣泛地開展破壞和搗毀「戰略村」的鬥爭。

「戰略村」計劃從開始執行以來，就一直遭到南越人民的猛烈反對，尤其是今年以來，人民的反抗更加激烈。僅在今年頭九個月裏，南越愛國軍民共破壞四千七百五十二個「戰略村」，比一九六二年全年破壞的二千多個「戰略村」增加一倍多。而在西貢政變後的十一月份，南越軍民破壞的「戰略村」更加增多，這個月共破壞了一千多個「戰略村」，解放了包括五十萬人的三十個鄉和市鎮。

隨着南越人民武裝鬥爭的發展，南越愛國軍民搗毀「戰略村」的鬥爭的規模日益擴大，已經從逐個地摧毀「戰略村」，發展到各地同時連續地搗毀一批「戰略村」。其中有些「戰略村」是處在敵人防守較嚴密的市鎮和城市附近，使得敵人企圖用「戰略村」體系包圍愛國力量的陰謀不能得逞。

南越愛國軍民不僅搗毀「戰略村」，而且還拔除了駐守「戰略村」的敵軍碉堡，使敵人重建「戰略村」的計劃遇到困難。

在許多地方，南越愛國軍民破壞了「戰略村」以後，隨即建立起自己的「戰鬥村」。人民築造工事、設置陷阱，用簡陋的武器武裝自己，準備還擊敵人。「戰鬥村」的出現，給敵人造成嚴重威脅，它大大限制了敵軍的活動，並使他們的軍事「掃蕩」受到[illegible]。

【中國新聞社北京二十日電】人民日報今天發表社論說：三年來，在越南南方民族解放陣線領導下，南越人民挫敗了美國的「特種戰爭」，粉碎了「斯特利—泰勒計劃」，殲敵十七萬多人，解放了南越的四分之三的土地和二分之一的人口。南越人民武裝越戰越強，解放區的生產建設事業欣欣向榮，而美帝國主義及其走狗却陷入了南越人民的重圍，內部矛盾重重，四分五裂，正在不可避免地走向徹底的失敗。

人民日報這篇祝賀越南南方民族解放陣線成立三周年的社論的題目是：「團結戰鬥、光輝勝利的三年」。

社論在談到越南南方民族解放陣線在領導南越人民反美愛國鬥爭中，堅持依靠南越人民自己的力量的方針時指出，南越的解放是南越人民自己的事情，並且只能經過南越人民自己的鬥爭來獲得，而絕對不可能依靠帝國主義的「明智」或者等待敵人的恩賜。美帝國主義既然把刀架在南越人民的脖子上，南越人民就只有也拿起刀來抵抗到底，用武裝的革命來對付武裝的反革命，用革命的游擊戰爭來擊敗美國的「反游擊戰爭」。

社論接着談到，越南南方民族解放陣線把自己的鬥爭看作是全世界民族解放運動的一部分，積極參加了反對美帝國主義的國際統一戰線。社論說，南越人民同全世界反對侵略、愛好和平的人民的互相同情和支援，是南越人民反美愛國鬥爭取得勝利的重要保證。

社論最後說，三年的事實證明，南越人民是不可戰勝的。美帝國主義不論玩弄什麼陰謀詭計，也挽救不了它的失敗。

在錫蘭工會年會上 李頡伯促團結反帝
號召全世界人民共組反美帝統一陣線
譴責修正主義為美效勞破壞工人團結

【中國新聞社北京二十日電】科倫坡消息：中國工會代表團團長李頡伯十九日在這裏舉行的錫蘭工會聯合會第十六屆年會的第二天會議上致詞。

當李頡伯走上講台時，錫蘭代表們為中國代表團全體成員戴上了紅白兩色的花環，這時大廳內響起了雷鳴般的歡呼聲。李頡伯的講話一再為掌聲所打斷。

李頡伯在發言中讚揚了具有光榮的鬥爭傳統的錫蘭工人和人民，和具有英勇鬥爭歷史的錫蘭工會聯合會。他說，錫蘭工會堅決領導了錫蘭工人的正義鬥爭，堅定地站在無產階級國際主義的立場上，對促進國際工會運動的團結，支持各國人民的革命鬥爭和保衛世界和平，作出了積極的貢獻。

李頡伯在談到國際形勢時說：「我們絕不能對帝國主義抱有任何不切實際的幻想。他們決不會變成愛好和平的天使，決不會把獨立和自由恩賜給被壓迫民族和被壓迫人民，也絕不會把所謂裁軍省下來的錢用於援助正在發展民族經濟的國家。不經過人民的堅決鬥爭，帝國主義和反動派是決不會自動退出歷史舞台的。我們堅決反對那些自命代表工人階級的人為帝國主義塗脂抹粉，堅決反對他們那種抹煞敵我界線，對人民革命鬥爭採取冷漠、懷疑和否定的態度。這種錯誤實行，只能破壞國際工人階級和反帝力量的團結，從而削弱和損害全世界人民的反帝革命鬥爭，因此，只能對帝國主義和反動派有利。」

他說：「全世界工人階級和人民只有廣泛團結起來，結成一條反對以美國為首的帝國主義的統一戰線，堅持不懈地進行鬥爭，才能夠贏得世界和平、民族解放、人民民主和社會主義鬥爭的勝利。」

他指出亞非工人和工會在反對帝國主義和新老殖民主義旗幟下的團結事業，取得了重大進展。這種團結絕不是所謂「種族主義」的團結，而是反對共同敵人的戰友的團結。這種團結是全世界工人和國際工會運動團結的一個重要組成部分，這種團結的發展，必將推動亞非各國的民族解放運動，壯大反帝的力量，加強全世界工人階級的團結和鬥爭。

在熱烈的口號聲和經久不息的歡呼聲中，李頡伯代表中華全國總工會把一面紅旗贈給錫蘭工會聯合會。旗上的金字題詞是：「錫蘭和中國兩國工人的戰鬥友誼萬歲！」

【據新華社科倫坡十八日電】錫蘭工會聯合會第十六屆年會十八日在這裏開幕。三十三個工會的八百多名代表和觀察員參加了這次大會。這個工會聯合會的總書記桑穆加塔桑和其他一些領導人最近同錫蘭共產黨的許多黨員一起，聯名發表聲明，要求糾正錫蘭共產黨目前領導的錯誤，使黨擺脫修正主義的錯誤影響。

桑穆加塔桑在這次年會上代表錫蘭工會聯合會提出了書面的總報告，今天，參加會議的代表熱烈地討論這個報告。會議將進行到二十日。

不願改善柬美關係 美拒西哈努克建議
美國務院說艾奇遜將不去金邊

【新華社北京二十日電】華盛頓消息：美國新聞處十九日表明，美國政府將拒絕柬埔寨國家元首西哈努克親王前一天提出的改善柬美關係的三項前提條件。

據美新處報道，美國國務院發言人菲利普斯十九日在向新聞記者發表談話時承認，美國副國務卿哈里曼曾經向柬埔寨大使龍金恩建議，由西哈努克親王邀請美國前國務卿艾奇遜前往金邊討論柬美關係問題。菲利普斯悻悻地說，美國「顯然沒有料想到」，對邀請會附加條件」。

美國新聞處在報道菲利普斯上述談話的同時，企圖把責任推給柬埔寨方面。它引用「美國官員們」的話說，柬埔寨對艾奇遜訪問提出的條件「使得這樣一次訪問成爲不可能了」。

麥克納馬拉昨離西貢說 美續支持南越反共
美報對南越局勢悲觀說楊文明令人洩氣

【路透社西貢二十日電】美國國防部長麥克納馬拉在此地聽取關於南越形勢的報告兩天後，今天由西貢起飛返華盛頓。

麥克納馬拉今天又第二次的切實聽取了美國高級官員的軍事政治報告，今天下午並同南越領袖會談。

據悉，他曾向南越軍政領袖極力保證，美國絕不撤退它對越共作戰的支持。

麥克納馬拉在起飛前對報界發表簡短的聲明，但不肯回答問題。他說在過去兩日中，他和與他同來的人曾同美國官員徹底的商談美國支持南越對越共作戰的計劃。

他最後說，「在我離開此地時，我對來年可能達到的進步很抱樂觀。」

【路透社華盛頓二十日電】「紐約先驅論壇報」今天說，南越新政府的「滑鈍」，至令人「氣餒」，也在使人失望」。

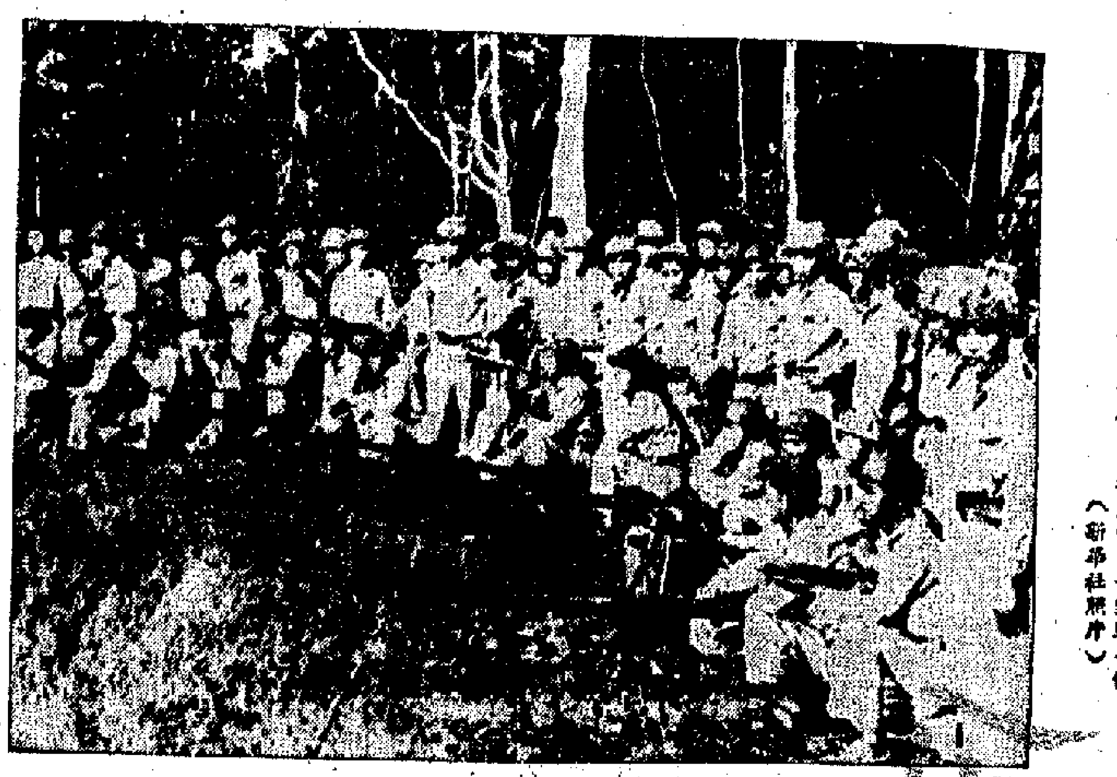
該報社論中說：「南越政府正在消磨五角大樓的耐性，五角大樓每天費用一百萬美元，並且以一萬五千名美國和士兵冒生命危險，努力協助西貢的自救。「即使美國國防部長麥克納馬拉訪問的結論不是發出最後通牒，也可以確定他此行絕不僅僅是考察旅行而已。」

公安部長在場指揮 西貢有「御用示威」
法使館前出現三千學生

【法新社西貢二十日電】南越大中學生三千人今晨在法國大使館門前示威約兩小時，抗議法國總統戴高樂有意要南越中立化的傳說。

又據路透社報道，今天學生的示威是得到政府擁護的，政府並撥一部裝有擴音器的車輛予學生使用。

有人看見公安部部長孫賢平就在離幾碼的地方看着學生的行動。不久之後，他通知學生他們應該散隊，以「防共黨利用這次示威」。



南越民軍日益壯大 越南南方民族解放陣線成立三年來，南越人民反美愛國正義鬥爭正在迅速發展和壯大。圖為南越人民自衛武裝力量的戰士們。（新華社照片）

日地方選舉 日共獲進展

【據新華社北京十九日電】東京消息：日本共產黨和其他進步力量在最近舉行的幾次地方議會選舉中又相繼獲勝。

日共候選人菅原安治十五日在岩手縣一關市議會選舉中以較高名次當選。在十五日舉行的長野縣議會補缺選舉中，日共和社會黨等團體聯合提名的候選人林友七，一舉擊敗了自由民主黨的候選人而當選縣議員。

全部自動化貨輪 日川崎船廠造成
載重萬多噸僅需水手廿八人

【新華社東京二十日電】日本川崎造船廠已經造成世界第一艘全部自動化的貨船，船名「金華山丸」，載重一萬二千九百七十八噸。

造船廠今天向報界介紹這艘貨船，跟着是「密西西比」號載着約一百名記者和攝影記者，由橫濱駛到東京。

這艘使用柴油機的貨船，船橋上有一個通控裝置，機房裏有一個空氣調節的操縱室。船上同時設備了觀察機器和停泊情形的電視設備。

自動化貨船僅需水手二十八人，而同樣大小的貨船則需用四十名的水手。新貨船最高速度是一小時十九點七三浬。預定該船將航行於日本和西非之間。

亞洲四國政要談話 促速再開亞非會議
印尼外長說爭取在明年初開籌備會

【中國新聞社北京二十日電】印度尼西亞、巴基斯坦、錫蘭、緬甸等國家的領導人、政黨領袖和輿論，最近相繼表示希望儘速召開第二次亞非會議。

印度尼西亞第一副總理兼外交部長蘇班德里約十七日說，印度尼西亞將盡力爭取在一九六四年年初舉行第二次亞非會議的籌備會議。他說，印度尼西亞認為，這樣的會議是亞非兩大洲的國家用來解決它們所面臨的許多重大問題以及消除它們中間的分歧的最好的論壇。

印度尼西亞共產黨主席艾地、印度尼西亞民族黨總主席阿里·沙斯特羅阿米佐約、伊斯蘭教師聯合會的一位領導人夏湖，也都主張召開第二次亞非會議。艾地強調說，「我們不必等待那些身在亞洲心在歐洲的國家」。

巴基斯坦總統阿尤布汗十五日結束對錫蘭的訪問時舉行的記者招待會上，重申召開第二次亞非國家會議的主張。他並且說，錫蘭總理班達拉奈克夫人和他一致認為，非洲國家應當派遣代表參加這個會議。巴基斯坦外交部長布托十七日也說，第二次亞非會議能夠爲這個地區各國之間的經濟和政治合作鋪平道路，並有助於加強世界和平。

緬甸「人民報」和印度尼西亞「人民日報」，分別在十三日和十八日發表社論，贊成儘早召開第二次亞非會議。「人民報」說，爲了進行反對帝國主義的鬥爭和和平解決亞非人民自己的問題，現在是召開第二次亞非會議的時候了。

蔣夢麟離婚案開庭 徐賢樂仍要他同居
蔣指她洞房花燭夜即查問男方財產
她要求法庭用測謊器證明男方說謊

【本報訊】台北消息：蔣夢麟與徐賢樂的婚姻官司，糾纏未已，「台北地方法院」十九日開第二次調查庭。男方仍說女方施行精神虐待，企圖謀財；女方堅稱決不離婚，要求男方「履行同居義務」。

男方蔣夢麟本人未到，係由律師王善祥代理，女方徐賢樂則偕同律師黃克和出庭。

據男方律師王善祥說，最近四個月來，徐賢樂曾提出離婚條件，要蔣夢麟付給贍養費，每月新台幣四千元（約合港幣五百元），連續付給四十年，此外並給價值新台幣五十萬元（約合港幣六萬元）的房產一處；他說，女方最後降低條件把贍養費改爲十年，連同房產共約新台幣九十八萬元，男方仍不能負擔，故談判未成。

王善祥還說，徐賢樂在新婚之夜，在日月潭與蔣夢麟度第一夜時，她一再向蔣夢麟查問財產情形；「洞房花燭夜，細數財產時」；她用日月潭的信紙寫了清單；後來蔣夢麟生病，她即到「台灣銀行」的蔣夢麟保險箱取出股票，並把她自己經手的清單放入保險箱內，男方現已將此清單攝成照片，可作證件。徐賢樂在「新婚之夜，不顧[illegible]之樂」，而如此注意財產，她不是爲錢財，是爲什麼？蔣夢麟在美國有美金存款，在台北有股票，都已被她過戶，美鈔被她取用；這都是她不斷給予男方的「精神折磨」」云云。

徐賢樂聽了之後，表示很激憤，她說王善祥所講的都是謊言，她要求法官立即當場使用「測謊器」，以證明誰的話是真，誰的話是假。

她說，她根本不願離婚，根本沒有向男方談過贍養費的問題。所謂要求贍養費，是男方捏造的。

她說，日月潭的信紙是她新婚旅行時購回，留作紀念品，後來夫婦二人談到財產，她還曾使用了那些信函，寫了下來，並把這張信紙留在「台灣銀行」的保險箱內。關於蔣夢麟在美國的美金存款，在台灣的股票，都是他在蜜月前後自動自願向她表示，要贈送給她的；「他不是三歲小孩，不是偽君子，說了話不能不算。」

她說：「我不需要錢財，我絕不同意離婚！」

「法院」方面說，此案將改期續審。

開平連續六年增產
今年稻穀產量比去年增百分五
新會縣市場活躍日用商品增銷三成
五十萬畝晚稻收成好

【中國新聞社開平十九日電】開平縣五十多萬畝晚稻已經收割完畢，今年又獲得了第六年的增產。全縣今年稻穀總產量比去年又增長百分之五左右。

在寒露晚稻時，全縣廣大農民和[illegible]備，同時[illegible]的侵越蝕。這個縣今年早造遇上幾十年來罕見的嚴重乾旱，由於有了人民公社的集體力量，以及人民公社建立後興建的大批水利工程，在抗旱中發揮了作用，戰勝了旱患。全縣今年又開始興修一批水利工程，擴大灌溉面積，擴種晚稻兩萬畝，並且加強了田間管理，因此，全縣十四個農村人民公社，晚稻普遍增產。潭江沿岸及平原地區的水口、長沙、赤坎和塘口等個鄉人民公社，全年稻穀總產量都比去年增加一成多兩成左右；還出現了不少高產的生產隊和生產大隊。山區、丘陵地區的赤水、金雞、大沙等公社，早造因受旱略有減產，晚造生產中，社員們千方百計擴大晚稻種植面積，不但彌補了早造受旱的損失，全年總產量還比去年略有增加。

【中國新聞社新會二十日電】新會縣今年農業生產全面獲得好收成，市場特別活躍。一至十月全縣社會商品零售總額比去年同期增長三成多。

隨着生產的發展，農村購買力顯著增長，工業品源源運銷下鄉。會城、古井、沙堆、睦州、大澤、雙水以及其他公社市鎮的百貨商店，五金用品商店等都有幾千種工業品，包括棉布、針織品、鞋襪、家庭用具、日用小百貨、糖果餅乾食品等各種商品；自行車也成爲暢銷商品。十個月來，工業品中的生活資料銷售[illegible]比去年同期增加[illegible]。

泰萊不嫌嫁到化 聖誕後五做新娘

【美聯社墨西哥·瓦拉塔港二十日電】伊莉莎白·泰萊昨晚說，她同李察·波頓不會在聖誕節前結婚，不過，他們可能於聖誕節後的任何時候結婚。

【法新社內華達州拉斯維加斯二十日電】歌星艾迪·菲沙昨天在這裏說，已同他分居的妻子伊利莎白·泰萊，如果高興的話，可以在墨西哥同英國明星李察·波頓結婚，不過他說，她必須自己去辦理離婚，因爲他無意這樣做。

蘇警察封鎖墳場 加納學生昨火葬

【法新社莫斯科二十日電】加納學生阿薩雷·阿多的屍體，今天在大批警察的警戒下，在莫斯科火葬。阿多之死曾於十八日觸發起非洲學生在紅場舉行空前示威。

火葬禮在莫斯科丹斯科伊墳場舉行，在場的只有加納大使艾利奧特，使館人員和兩輛巴士載來的非洲學生。

大批警察封鎖了墳場的各個出入口，阻止公衆和記者入場。

（上接第一版）

中華全國總工會主席劉寧一在大會上講了話。他說：越南南方人民反對美帝國主義的勝利鬥爭，給全世界一切被壓迫民族和被壓迫人民樹立了一個敢於鬥爭、敢於勝利的光輝榜樣。它有力地向全世界宣告：被壓迫民族和被壓迫人民爭取自身的解放，決不能把希望寄託在帝國主義的「明智」上面，只有依靠人民群眾自己的團結和鬥爭，在必要的情況下，用武裝的革命來反對武裝的反革命，才是爭取解放的可靠道路。

他說，越南南方人民的鬥爭也說明了決定戰爭勝負的絕不是武器，而是人，覺悟了的、團結起來進行鬥爭的人民，是永遠不可戰勝的。

他指出，西貢政變以後，美帝國主義正在加劇對越南南方的侵略。[illegible]

他表示相信，[illegible]

他指出，美帝國主義正在加緊在越南南方的侵略戰爭的陰謀和行動，只能使越南南方人民進一步看清美帝國主義永遠不會改變的好戰侵略本質，[illegible]在世界人民的支持下，這個民族有足夠的可能打敗帝國主義的侵略戰爭，即使是全世界人民最兇惡、最陰險的敵人——帝國主義的頭子美帝國主義也不例外。

他指出，越南南方人民決不能同美帝國主義和平共處。[illegible]

黃北[illegible]代表在會上講話，他表達了越南北方人民關心和支持南方同胞的鬥爭的骨肉之情，並且表示越南民主共和國政府完全贊成和熱烈支持越南南方民族解放陣線今年十一月八日的聲明中提出的六項要求。

他指出，越南北方三千萬人民[illegible]是全世界[illegible]和愛好和平人民的廣泛支持。

陳文成在會上講話後，他還代表越南南方民族解放陣線和越南南方勞動解放協會，向我國政協全國委員會和中華全國總工會贈送錦旗。

縱橫談
美在南越之戰是輸定了
施君玉

美國國防部長麥克納馬拉在三個月之內，兩次飛到西貢親自策劃軍事行動，來分析[illegible]南越的失敗。

十一月一日，美國策動了西貢軍事政變，殺掉吳廷琰，抬出楊文明。事實證明，中途換馬之計，並沒有給美國帶來任何樂觀的前景，從這一個多月的局勢來看，[illegible]是失敗接着失敗，軍事上毫無起色。

[illegible]不如一般人之願，[illegible]也是使人失望。」本月十三日出版的美國「時代」週刊西貢通訊說得更爲清楚：要想一九六五年打贏這場戰爭，恐怕是難上加難了。

「在一九六五年結束南越戰爭」，乃是肯尼迪生前的幻想，[illegible]任何真正瞭解東南亞局勢的人都知道，這本是一張根本不會兌現的空頭支票，而現在，連許多美國人也知道[illegible]湄公河[illegible]。

[illegible]

英雄的阿爾及利亞

國際資料

石油蘊藏量極豐富

阿爾及利亞民主人民共和國位於非洲北部，面積達二百二十多萬平方公里。人口一千一百萬，絕大部分是阿拉伯人和柏柏爾人，普遍信仰伊斯蘭教。

阿爾及利亞北部沿地中海狹長地區，土地肥沃，是主要農業區和工商業最發達地區，全國近百分之九十五的人口集中在這裏。撒哈拉大沙漠積占阿爾及利亞南部，佔阿爾及利亞面積百分之八十六。沙漠區蘊藏着豐富的礦藏，特別是石油，據估計蘊藏量佔資本主義世界的六分之一。

阿爾及利亞有着悠久的歷史。公元前三世紀，這裏就建立了柏柏爾人的王國。公元七世紀，阿拉伯人進入北非，隨後阿拉伯的語言、文化和伊斯蘭教逐漸傳佈各地，阿爾及利亞便成爲阿拉伯國家。

富饒的阿爾及利亞引起了法國殖民主義者的垂涎。一八三〇年，法國殖民主義者發動了對阿爾及利亞的殖民戰爭，開始佔領阿爾及利亞，但是，阿爾及利亞人民是英勇不屈的，一個多世紀以來，先後發動武裝起義達五十次之多。直到一九〇五年，法軍佔領了撒哈拉地區，阿爾及利亞才全部淪爲法國的殖民地。

法國殖民者霸佔了阿爾及利亞最肥沃的土地，「金融」工業寡頭們壟斷了阿爾及利亞的全部礦山、銀行，百分之九十以上的商業、對外貿易和加工工業。巨額的財富源源不斷地流入法國，阿爾及利亞人民却過着貧困和饑餓的生活。

解放戰爭打了七年

一九五四年十一月一日，阿爾及利亞人民發動了武裝鬥爭，一場正義的進步的民族解放戰爭開始了。經過七年多的英勇抗戰，阿爾及利亞人民沉重地打擊了法國殖民主義者。法國殖民軍兵員損傷達十餘萬，每天消耗的軍費達三十億法郎以上，法國政府終於被迫在承認阿爾及利亞獨立的基礎上，簽訂了結束阿爾及利亞戰爭的埃維昂協議。一九六二年七月，阿爾及利亞正式宣告獨立，法國在阿爾及利亞的一百三十二年的殖民統治從此結束。阿爾及利亞人民通過英勇的武裝鬥爭贏得獨立的道路，給非洲大陸以及各被壓迫民族樹立了光輝的榜樣。

今年九月，阿爾及利亞全國舉行憲法公民投票，通過了阿爾及利亞民主人民共和國第一部憲法。同月十六日，本·貝拉當選爲共和國第一任總統。

阿爾及利亞人民贏得獨立後，繼續沿着反對帝國主義和殖民主義的鬥爭道路前進。一年多來，在肅清殖民制度殘餘，維護和保衛民族獨立，恢復和發展民族經濟和文化等方面作出了重大的努力並取得成就。

阿爾及利亞政府採取了果斷措施：接管了殖民者遺棄的無主土地和工商企業，沒收了賣國賊和投機者的土地，今年十月一日又宣佈把殖民者霸佔的土地全部收歸國有，並把它交給農民耕種。阿爾及利亞已經將一千家法國企業收歸國有，開始管制對外貿易，並對從法國進口的商品抽稅。本·貝拉總統在今年國慶節集會上宣佈，將進一步進行土地改革和建立民族工業。

阿爾及利亞政府動員廣大群眾參加各種愛國勞動，發揚自力更生的精神，積極建設自己的國家。阿爾及利亞在獨立後不久，展開了大規模的植樹運動，使全國在今年獲得了五十年來未曾有過的大豐收。

在文教方面，政府已規定阿拉伯文爲國語，並在全國展開了掃盲運動。

高舉反殖民主義大旗

新生的阿爾及利亞在國際事務中日益起着重要作用。它高舉反對帝國主義和殖民主義的旗幟，支持各國人民爭取民族獨立的鬥爭，尤其是對未獨立的非洲人民給予極大的同情和支援，包括對正在進行武裝鬥爭的非洲國家提供了軍事援助。在今年五月舉行的非洲國家首腦會議上，本·貝拉宣佈：爲了解放仍然處在殖民統治下的各國人民，阿爾及利亞準備作出部分或全部的犧牲。他的話充分表達了英雄的阿爾及利亞人民不斷鬥爭的堅強意志。

中阿友誼日益發展

阿爾及利亞人民同中國人民的深厚戰鬥友誼是在反對帝國主義、殖民主義和保衛世界和平的共同鬥爭中建立起來的。中國人民一貫表示積極支持阿爾及利亞人民爭取獨立的英勇武裝鬥爭。中國政府迅速承認了在戰鬥中成立的阿爾及利亞臨時政府。阿爾及利亞獨立後，兩國友誼進一步鞏固發展。阿爾及利亞政府和人民一直支持中華人民共和國在聯合國的合法席位。兩國的經濟和文化交流以及友好往來也日益頻繁。[illegible]今年十月，兩國又簽訂了經濟技術合作協定，根據這項協定，中國向阿爾及利亞提供二億五千萬法郎的長期無息貸款。這項協定的簽訂，進一步加強了兩國友好合作關係。

我國周恩來總理和陳毅副總理兼外交部長應邀將於二十一日訪問阿爾及利亞進行友好訪問，這標誌着中阿兩國的戰鬥友誼邁入一個新的階段。（據新華社北京二十日電）

荃灣仁濟醫院奠基

將增強新界醫療服務

邱德根說籌款目標未達　仍須設法籌足建築經費

【本報訊】荃灣仁濟醫院昨日下午四時半舉行奠基典禮，由港府新界民政署長區歲樂主持典禮。

該院董事局主席邱德根報告了仁濟醫院成立的經過及未來的工作目標後說：「同人等通力合作，在過去兩次籌款共籌得三十萬元，加上同人認捐之數額約二十萬元，即共得五十萬元。當然這個數目距離我們的目標還差一半，所以今後我們的工作目標一方面是如何彌補不足的數額，另一方面是對於建院工作的推進及各種器材的安排，務使未來的仁濟醫院是一個設備完善、現代化的醫院，能夠盡量發揮它服務大衆的作用。」

區歲樂於典禮後致詞，略稱：「仁濟醫院董事局現有二十一名總理，他們的第一個目標是建立有一百張病床的醫院；將來荃灣及葵涌人口增加時，可以擴充。該間醫院將設有門診部和若干專科。它對於增進荃灣以至全新界的醫療服務，有很大貢獻。」

仁濟醫院地點在荃灣城門路口斜對面，近荃灣消防局側，佔地六萬方尺，建築費一百五十萬元，除港府補助外，由該局籌募一半建築費。

昨到場者有唐炳源、賀源章、彭富錦、李世隆、周炳榮、馮兆財、周理炳、何炳釗、許觀錦、鄺炳有、楊鈺麟、陳世龍、楊天鐵、丁紹生、何永光、邱寶生、何子平等數百人。

隆鎮鄉會大力募捐

為切實賙濟貧苦同鄉

已募得白米二萬斤款項萬餘元

【本報訊】中山隆鎮同鄉會昨晚召開理監事聯席會議，討論本年度冬賑問題。該會會長陳友鏡、理事長林文組、監事長高浩鍊、副會長楊仲翠、黃根、副理事長王旭源、楊日新、副監事長楊國英與各顧問理監事等，均發表意見，一致認為同人應盡之義務，凡向僑社會各界人士及海外各埠同鄉熱心支持，自應再加努力，繼續辦理。當即通過舉辦冬賑救米運動，公推陳友鏡、林文組、高浩鍊、楊仲翠、黃根、王旭源、楊日新、楊國英、陳錦釗、楊澄寰、鄭是寅、伍龍垣、劉子乾、周劬浩、鄧洲濤等為委員，負責辦理冬賑事務。並議決由全體理監事總動員、黃根分任九龍及香港兩區事務主任，日內進行工作，分向各界勸捐。熱心同鄉慕捐，被舉為勸捐及港九兩區負責人，陳友鏡、林文組、高浩鍊、楊日新、楊仲翠、王鳳源、方東來、方金勝、王潤僑、陳乃颺各捐五百斤，黃根、各顧問理監事亦不甘後人，紛紛認捐。即席認捐成績，捷報已將逾二萬斤。

文滙，該會本屆辦[illegible]

中國書畫文玩展

增加精品數十幅

另有溥心畬設色山水手卷

【本報訊】在大會堂舉行的中國書畫文玩展覽，今日踏入開出的第四天。經過三天的展出，許多山水、花鳥畫已被定購者取去。從今天起，新增黃賓虹、齊白石、黃賓虹、徐悲鴻四大畫家的作品四十餘幅，以饗美術愛好者和收藏家。這批作品是藝術收藏家最近收集到的精品，全部是第一次在香港出現；其中黃賓虹的精品選二十餘幅之多，包括山水畫和對聯。

另外在今天開始陳列的，有溥心畬的設色山水手卷三幅，是作者生平最好的作品中的一部份，十分名貴。溥氏的書法一般人見的比較多，但他的山水畫則很少看見，今日增加的水墨畫三友圖是少數罕見中的精品。

今日的新展品還有複製清代江南的綉本山水畫一巨幅，是經複製最新出品，琳瑯滿目，目作了新嘗試。

秋山晚靄（國畫）　吳石僊作

（中國書畫文玩展品之一）

荷里活老牌影星　保羅盧卡斯到港

【本報訊】原籍匈牙利的荷里活名影星保羅·盧卡斯，昨天乘德航班機由東京飛抵。他是來港參加「占姆斯勳爵」一片的演出。他雖滿頭銀髮，但精神矍鑠，年已六十歲以上，不過仍不肯認老。有人問他年齡，他不願直說。二十多年前他在主演的「守衛萊茵河」一片中曾獲金像獎。常有人問他的得獎經過時，他偷偷有得色。

他將在港逗留兩月，然後去倫敦拍「占姆勳爵」的內景。

擅改戶內供水設備　理髮店主破財

負責改變設備的工匠亦判罰

【本報訊】一間理髮店用電動抽水機將食水抽上天台的貯水箱，被本港水務局查出，結果理髮店的老闆和代表裝置抽水設備的水喉匠一併被控，昨午在銅鑼灣裁判署受審，都被判罰。

該案由馬紹納法官審訊，兩被告都認罪。首被告名杭漢鏗，三十八歲，上海總理髮師，住英皇道三X五號樓下；次被告名黃樹槓，廿三歲，水喉匠，住英皇道三X號三樓。杭漢鏗被控兩項罪名：（甲）本月十九日在英皇道三X五號樓下，未經水務局的書面許可而擅接駁膠管於戶內供水設備上；（乙）同時同地未經水務局批准而擅改及容許戶內供水設備改變。黃樹槓被控：（丙）同時同地未經水務局批准而擅自改變戶內供水設備。

應興杭甲項罰一百元，乙項罰二百五十元，准在一週內清繳；黃的丙項則罰一百元。

水務局督察布爾德向庭指出：前天午間十二時三刻，水務局會同警方人員前往首被告的理髮店查看，發現店裏有抽水機一架，是用電力發動的。抽水機附有膠管兩根，一根引進樓下的大水桶，一根引到上該址天台的貯水箱。抽水機將水抽送上天台的水箱貯存，然後流至樓下使用。這些設備是未經水務局許可的。

首被告是該店的老闆，次被告是替首被告裝置抽水設備的工匠，他收過工錢三十二元。

塑膠水管在安設中

消防處長向居民提警告　勿使該等水管遭受損壞

【本報訊】消防事務處處長郝士昨日向居民提出嚴厲警告，切勿干擾新敷設之塑膠水管。

港九多處街道現已敷設此等塑膠水管，以協助消防事務處避免用食水救火。該批水管係由英國消防事務處借與本港的。

郝士說，假如此等水管被損壞，香港即需予以賠償；水管如受損壞，將會減低其效率，結果不能不使用食水救火。

首兩條塑膠水管最近已在香港仔及大坑道敷設。

郝士說：「在觀塘第一條水管敷設後之一小時內，已發現有一婦人坐於其上，並在水管之聯軸上洗衣。」他又說：「當日下午在大坑道有一輛載重車將水管之閘門『扭開』。」

購買樂都表　可獲贈日曆

【本報訊】瑞士樂都表[illegible]特將瑞士馳名的風景攝製為日曆送與各界，凡購買樂都表的附送日曆一個，多買多送，送完即止。

大會堂將有兒童圖書館

【本報訊】港府新聞處宣佈：大會堂圖書館將開設「兒童圖書館」，大會堂圖書館將於本月二十四日下午五時起暫停開放五天，於本月三十日上午十時照常開放。

大會堂高座將於聖誕節及聖誕翌日停止開放，但低座及紀念花園則照常開放。

當局撥款濟助災民

【本報訊】港府新聞處宣佈：本月六日及十二日，港島中區及荃灣先後發生火災，居民無家可歸，現已獲得當局撥出社會福利基金九千一百卅元，協助他們重建家園。

順德聯誼總會同人與梁潤之合攝

據該會負責人宣稱：今年冬賑，需要龐大米量，歡迎各界善長仁翁、各大廠商行號、全港同鄉熱心捐助，可折現金交經手人彙送該會批捐實米金一千二百元。上述捐款約合港幣萬餘元。

該會負責人宣稱：凡屬濟貧苦同鄉，任何人士須經嚴格登記中請審查，本屆冬賑預計於下月間即可辦理登記。

中國婦女會改選

胡兆熾夫人任主席

新員定下月廿二日就職

【本報訊】香港中國婦女會本屆委員任期屆滿，該會已選出下屆委員及會長。前日下午三時，新任委員假座告羅士打行該會會所召開第一次會議，推選正副主席及職員，由現任主席伍何雨紫夫人主持。結果選出新員如下：

會長何鴻夫人，副會長羅文錦夫人、簡悅強夫人；主席胡兆熾夫人，副主席馮秉芬夫人、羅顯勝夫人、梁昌夫人；司庫李宏堃夫人；英文書記羅東生夫人；中文書記郭直夫人；執行委員楊仕權夫人、周法賢夫人、馮漢柱夫人、黃祖棠夫人、許讓成夫人、陳鳳儀夫人、何世儉夫人、鄧賢人、吳思燊夫人、吳仲朝夫人、羅秉鴻夫人、何若夫人、李梓思夫人、梅建緒夫人、譚文龍夫人、張耀鴻夫人、李文熾夫人、陳中約夫人、李振安夫人、胡惠德夫人、李禮和夫人、丘佐榮夫人、林百欣夫人、陳俊夫人、黃是佑夫人、陳福夫人、王澤流夫人。

在改選之前，先舉行執行委員例會，亦由胡兆熾夫人主持，通過上期議案及收支報告，並決議要案多項，茲摘要錄後：（一）現有會址不敷應用，定期下（一）月五日舉行新會址之開幕儀式；（二）定一九六四年元月二十二日在新會所舉行新舊職員就職典禮；（三）[illegible]不幸於日前逝世，全部花圈金撥充慈善，[illegible]致送該會六百七十五元，作為學校獎金。

「管制診所法案」　居民盼暫緩執行

【本報訊】本港當局制訂之一九六三年社團診所管制法例，定於一九六四年七月一日起實行，並定由明年元月起開始接受有關社團診所申請。但能否獲准，有待公佈。倘該法例一旦執行，則本港未註冊之正式醫生無立足之地，而社團廉價診所將相繼停閉，此足以影響貧病人士。本港五社團月前曾對此項問題徵求各方意見，計先後發出表格二十八萬三千份，據統計，截至本月十八日止，共有十三萬一千餘份。

該五社團（聯合國香港協會、祖國同學會有限公司、大夏大學香港校友會、蘇氏宗親會、世界和平研究會）代表昨日下午三時在金龍酒家舉行記者招待會，報告經過。各方意見統計，略謂：（一）香港目前仍是需之醫生；（二）診所之廉價收費是非常有利的；（三）廉價診所對本港社會有需要；（四）非英屬學業醫生的醫術和醫德認爲滿意；（五）非英屬畢業醫生受節考較，認為不公平；（六）港府應准許非英屬畢業醫生在港合法執業。

他們主張：（一）將「管制診所法案」暫緩執行，以使註冊醫生有充足之人數，或有其他妥善辦法代替診所之需要時然後再行制斷辦理。（二）鼓勵或補助廉價診所，以應居民需要，有註冊醫生自辦之醫療診所者可加強與應居民診治，其設備條件又勝過社團診所時，則社團診所自必日漸淘汰，毋須斤斤於執行取締。

彩片「秦香蓮」上映　「昨夜夢魂中」旺場

鑫友公司明拍「大家姐」　「妲己」外景隊昨晚回港

【本報訊】彩色古裝寶銀幕影片「秦香蓮」，前日舉行記者片招待試映，招待新聞、文化界，獲得好評。該片定今（廿一）日假座老匯、倫敦、國際、北河、環球、城多利、油麻地、金星六院聯映。

「昨夜夢魂中」上映以來，連日賣座成績不錯。從今日起，再有旺角、華樂加入，則共八院聯映。

「昨夜夢魂中」由南紅、周驄、吳回、司馬華龍、駱恭、曾漪、尤奇、陳錦鋒、朱少坡主演，楚原導演。該片有一個曲折的故事，扣人心弦。

【本報訊】鑫友影業公司昨晚在平安酒樓宴客，慶祝該公司成立及其創業片「大家姐」明日開鏡。

「大家姐」由鳳凰影業公司編劇，曾在銀燈日報刊載及香港電台播出。昨晚出席者有該片主角嘉玲、鮑方、胡楓、沈劍虹、蘇少棠、梁中平、鄭家瑞、梁演員等及電影界、文化界百餘人，由該片經理人致辭。

【本報訊】影片「妲己」外景隊昨晚回港，[illegible]

昨夜夢魂中上映以來，[illegible]

保羅盧卡斯昨日攝於啟德機場

郵差·死信·綽號

特寫

由於接近耶誕節及元旦，這幾天派信的「綠衣使者」所背的郵袋越來越沉重而大袋了，由平日每天大約派發二千封增加到兩倍甚至三四倍以上，所以郵政工人多了一個綽號，叫做「鐵脚馬眼神仙肚」。試問他們怎樣處理信件？

他們把上郵的信件綽號是有根據的。在郵局裏稱得上「飛毛腿」的大不乏人。早些時候，有個四十幾歲的郵差跟一個年輕的同事打賭，在假日，由炮台山起程至元朗止，以五個鐘頭為限，結果年紀大的只花四個半鐘頭就到埗了，結果他贏了一桌酒席，因他幹郵差已有廿多年歷史哩。

很多郵差在回憶的時候都說：「初初做派信，總要行到睡。」信件增多了，他們午飯就多數是「扯飽」（麵包），特別是在聖誕前後幾天，他們有「口頭禪」：「出門時點燈，回家時看燈。」

近年來「死信」特別多，每年有過萬的「死信」，大概分開有下列各種情況：一、是白皮信，有些信件的，譬如「信肉」，信封未寫地址就去投郵，這類多數是明信片和郵柬。二、沒有地址，只得個人名。三、只有街名而無門牌。四、空心白皮書，這類多是開口信，沒有「信肉」，只得個信封。另外還有些寄信人將其信筒錯當作郵筒，例如將雨花作了郵戳，將報紙上剪出的郵票貼上等。正是無奇不有，更有人本港一分的郵費貼上便算。

上述的這類「死信」是在本港投寄的。由於近年拆樓多，外地寄來的也多了不少無法投遞的「死信」。這種死信也有幾個情形：一、本處無此人——這類可能因搬遷後未通知寄信人。二、無此地址——當地街道門牌號數只到五百幾號，但來信寫着千幾號。三、地址不詳——有街名而無門牌號數，或者有區名而無街名。四、字體潦草無法辨認的。

五、外國信件因字母有錯誤而無法遞出的。每年對這類死信可退則退回，否則經六個月後便付諸一炬。

郵差每天派信之前，須將信件整理，將信件的字號大小不同、有些信封數大，有些則小，有些恍似蝦米，在整理時，由於有十分麻煩的，數十多歲就被這一行。郵差還要爬「十幾層」，有些沒有電梯，也有些梯口不設信箱，郵差便得逐層敲門，這是十分麻煩的事。

兩種情形不受歡迎：一是郵件寄到時，一定要收信人手上，但由於上二十伙人，會因找到收信人往往明明在家，也裝聾作啞不收信，使郵差次次撲空。另一種是滿府徵稅單的信，每日開門聰有一萬幾千封，收據，更有些將郵差也趕出一個。

·王辛·

西區婦女會托兒所　昨日下午預祝聖誕

兒童安置所亦同日預祝

【本報訊】西區婦女會托兒所昨日慶祝聖誕大會，上午十一時，所內全體兒童先個別吃聖誕大餐；下午三時舉行慶祝，到會參加者有主席王文顯夫人、副主席劉漢夫人，委員朱朗星夫人、盧保瑤等十餘人。主席王文顯夫人在致詞中說，現在托兒所正在擴建中，大概兩個月後便可全部竣工完成，將來所內的小朋友比現在可能增多兩倍；相信明年的慶祝聖誕比今年更加熱鬧。

隨由該所兒童表演節目：（一）（二）小海軍（三）各國代表（四）[illegible]，表演完畢，即派發聖誕禮物，每人有新衣服、糖果、生果、餅食、玩具等一大袋，全場充滿歡樂氣氛。

【本報訊】香港兒童安置所，於昨（廿）日下午四時半在該所禮堂舉行兒童預祝聖誕聯歡會，有七百名兒童接受該所招待，由該所行署署長梁灝和頒發禮物。聯歡節目有兒童表演歌唱、跳舞、歌唱及北聯老人拍助興。禮物包內有花生、糖果、餅乾、糖果、毛巾等，並由陳齊曉各贈「好兒童」一冊各一本。

周文珊獨唱會明天晚上舉行

【本報訊】香港女高音歌唱家周文珊，明（廿二）晚八時半在大會堂音樂廳舉行獨唱會，節目有名歌劇選曲、名歌曲、中國民歌等。曲目由曾嘉鵬伴奏。

[illegible]

鐘錶業商會　宴王澤流等

【本報訊】港九鐘錶業商會全體理監事，以該會顧問王澤流夫婦將遊世界觀光，理事長顧錦添趁今年返港，於昨晚八時假座金城酒家設宴歡送。

鴨脷洲青年體育會

選出第卅一屆新員　定一月一日就職並聯歡

【本報訊】鴨脷洲青年體育會第三十一屆新職員昨經選出，定於本月三十一日晚在當地球場舉行就職禮，並定六四年一月一日上午十時舉辦一年一度會員旅行，聘請青年會主辦，下午一時由該會義務聯繫，五時在當地舉行第三十一屆年會聯歡會。

第三十一屆新職員如下：名譽會長郭王山、副會長黃鑑城；主席楊錦森；副主席周文明；體育主任郭鏡光、廣應禧；監事長郭王山，副監事長劉福灝；財務主任陳創成、副財務林[illegible]

順德聯誼總會　昨歡宴梁潤之

【本報訊】順德聯誼總會以理事長梁潤之自星馬等地考察返港，特於昨晚八時假座[illegible]舉行歡宴，致鄉情。昨夕到會者有胡兆熾、何鴻燊、何賢、何[illegible]、梁[illegible]、何添、李[illegible]等數十人。席上由胡兆熾致詞，梁潤之致謝詞，至夜始散。

國泰航空公司　備大餐贈乘客

【本報訊】國泰航空公司為慶祝新年及聖誕，特備聖誕大餐，各航線旅客均可享用。聖誕大餐有法式乳豬、白蘭地布甸、糖果、巧克力、小點、雪糕等。

廣華醫院門診部內　一名女嬰被棄

【本報訊】警方消息：本月二日下午五時左右，九龍窩打老道廣華醫院門診部發現一嬰兒之女嬰，被棄一張包裹着。該女嬰約一歲大，膚色黃白，臉圓，鼻細，耳大，身穿黃色及黃色花外衣，並以紅白兩色布被包裹着。任何人士如有消息可協助查明該女嬰身世者，可與油麻地警署聯絡，電話八〇二三一轉內線五〇號，或向任何警署報案。

這個可憐的小女嬰被扔棄在醫院門診部內了

名狗亦有價

有人求讓「神行太保」　聖誕前狗將產生「狗王」

【本報訊】名狗有價，一如名駒。曾勝兩次頭獎的「神行太保」，最近有人願出一萬五千元重金求讓，狗主以高志難卻，未接受，因「神行太保」將來仍大有機會勝出及得獎。

澳門逸園賽狗會對會員之狗如出讓，從不干預，成交金額全部歸賣主所有。此方式與馬會的賽馬不同，馬會規定賣主只能收取價的一部份，而馬會則收一定金額。

澳門賽狗除本週末及星期日如常舉行外，下週三聖誕節亦舉行賽狗一次，仍賽十場。

同日第六場為逸園杯獎，「狗王」將在此獎中產生。

神秘拖船

拖一貨輪到達港海外時　不敢駛入並卸纜西非

【本報訊】一艘懸掛巴拿馬旗的拖船「太平洋號」，前日自菲律賓拖帶一艘貨輪來港，但拖至本港海外五四海浬，「太平洋號」在未得海外拖船中止駛入港海水域，自行將纜起卸即解開，拖船主報稱此係在菲起航時受僱公司之命令不得駛入港海水域，以免麻煩。

據悉，同「太平洋號」拖船的是巴拿馬藉的太平洋拖船公司所有，它於本年八月間在菲律賓遭海難而一名中國船員不幸死亡，因債務糾紛，菲律賓法院判決法院中將太平洋拖船公司香港分公司之負責人扣押；有關「太平洋號」拖船在菲律賓法院拘押後不久，事發後拖船公司將太平洋拖船之資產賣給了另一公司。而此次「太平洋號」拖一貨輪到港，並進入了港內便可能[illegible]遭受扣押的問題，[illegible]

大會堂今日節目摘要	
香港國際沙龍展覽	博物館
香港國際沙龍展覽	八樓展覽室
陳氏書法展覽	低座展覽廳
陳荊鴻國杜甫詩	演講室西座
佛學講座	演講室北座
孔學講座	演講室南座
粵劇「三喇嘛」	劇院

上午十時至下午五時；上午十時至下午六時；上午十時至下午六時；下午二時半至四時半；下午三時半至五時半；下午五時至七時；下午九時

虎疫襲港一六一天

特點是來得早時間長患者多

經驗證明最佳辦法是早打針

最受歡迎的聖誕禮物

香港宣佈解除霍亂疫埠之名，這是大受全港居民歡迎的「聖誕禮物」。今年的霍亂，始於六月廿七日，終於十二月四日，先後歷時一百六十一天。患者一百一十四名，即平均每三天便有兩宗霍亂症發生。

以下是去今兩年霍亂有關數字的比較。

年份	一九六二年	一九六三年
霍亂發生日期	八月廿三日	六月廿七日
解除疫埠日期	十月十一日	十二月廿日
霍亂歷時	五十天	一百六十一天
患者	九人	一百一十四人
死亡	一人	六人

從上表中可以看出：㈠今年的霍亂較去年來得早，提前了兩個多月；㈡今年霍亂流行的時間長，較去年多了一百一十一天；㈢今年患者的人數大增，較去年多了一百零五人，死亡人數也多了五人。

天氣轉涼來勢反而兇猛

還有一個特點：今年秋季，霍亂沒有因天氣轉涼而斂跡，反而變本加厲，在九月底至十月間的一個月內，增加霍亂症五十宗，值十月份發生的霍亂，便幾乎佔了全年霍亂症總數的一半。這個反常現象連醫學界也感到難於解釋，只好歸咎於人口擠、水荒及心理上的影響等原因。

今年遠在四月一日起，醫務當局便開始展開預防霍亂的注射運動。五月十九日，新界增設注射站。六月廿七日，今年首宗霍亂症在堅尼地城厚和街發生，患者是三十八歲的女報販陳×珍，同居十二人被送入漆咸營檢疫所。

雖然已發生首宗霍亂，但打針的人仍不踴躍，七月一日止，全港只有六分一的人口打過針。七月四日，醫務處印就了一種預防霍亂注射證，發給已注射的居民，作為一種個人健康的注射紀錄，結果注射人數大增，七月五日，有百分之五十四的人打過針。

街坊會協助防霍運動

七月十五日，九龍有十三個街坊會發起九龍防霍運動。七月十九日，防霍注射隊深入港九十五區，勸告居民接受預防注射。七月二十日，中華醫學會向屬下的醫生呼籲，要爲預防霍亂運動出力。

第一個死於霍亂的人，是一個歲半大的女嬰，她沒有打過預防針，九月十三日嘔吐不止，送院後告不治。

最多時一日竟六宗

九月卅日起，霍亂開始猖獗，幾乎每日都有一兩宗發生，最多的一天是十月九日，竟同時發生六宗。

十一月下旬，醫務當局推行了一次短時間的防霍重複注射運動，隔六個月前已經注射免疫的居民重行注射一次。以後，霍亂症逐漸減少，十二月四日後被消滅。

注意衛生勿忘打針

今年的霍亂症已經絕跡，但難保明年不會再來，所以，除了經常注意個人及環境衛生，提高警惕外，還要每隔六個月便自動注射一次防霍針。事實已證明，這是一種最有效的預防辦法。

港澳疫埠先後除名，威脅尚在勿鬆警惕

據稱副霍亂似成東南亞風土病

赴澳者昨起毋須憑針紙購船票

【本報訊】港府新聞處消息：本港已於昨日（一九六三年十二月二十日）宣佈解除霍亂疫埠名稱。霍亂症以新界爲最少，僅有六宗，港島方面有四十八宗，九龍有六十宗。艇戶佔七人。大部分之患者爲新區（徙置區）及普通屋宇之居民。經積極查究，亦不能確定其間之關係。霍亂症係間斷出現，或傳染之來源。患者數有半數爲年逾四十五歲之居民，尤以年在六十歲以上者爲多，病況最嚴重者亦爲此等年齡之居民，尤以男性爲然。他們對於所有預防霍亂注射之勸告，反應最爲冷淡。

在患染霍亂之一百一十四人中，僅有廿九人曾接受免疫注射。他們的病況，大都十分輕微。病況嚴重之患者，有百分之九十以上未有接受免疫注射。在發生霍亂之期間，九龍各地之糞便樣本，均發現有霍亂菌；港島方面收集糞便之三十四條路線中，一條路線發現霍亂菌。

港府衛生總監鄧炳輝說：「上述情況足以證明傳染霍亂病有機體在本港廣泛存在。在發生霍亂期間，無病徵之帶菌者，其數目必定不少。「由於前述之各種情形，可取得兩項教訓：第一，最重要者，即爲防霍注射之效力，經已充分證明。副霍亂現時似已成爲東南亞之風土病，並將繼續成爲本港之一個問題，霍亂一旦成爲風土病，即可在每年任何時期發生。雖則其最流行之季節爲夏日。雖然本港現已無霍亂症出現，惟附近國家，其與本港之空中來往時間係三數小時者，仍有霍亂流行，故本港再受傳染之危險，仍經常存在。

「因此，預防霍亂至爲有需要。不論男女老幼，務請確保本身獲有充分保障以免傳染。若能注射之功效消退，以迄首宗霍亂出現時，再行注射，實爲最適當之舉。

「第二：須經常顧慮個人與環境衛生所應注意之事項，絕對不能鬆懈。」

【本報訊】澳門消息：澳門當局昨天下午宣佈，澳門於今（廿一日）起解除疫埠之名，澳門居民赴港將可免受檢查。

今年澳門共發生霍亂病卅八宗，死亡六人，有四百五十名接觸者，十九名帶菌者，病者及帶菌者現均離院。首宗霍亂於六月廿九日發生，十一月十二日發現最後一宗霍亂。

又訊，港澳輪客輪「德星」、「大來」曾宣佈，昨日起毋須憑針紙購買船票。

荃灣昨天一樁大慘劇

塌鋼架傷七人

高陞舊址亦出事坭工三人受傷

【本報訊】新界荃灣青山道一座建築中的新廠房之金字頂鋼架，昨日下午四時二十五分突然倒塌，壓傷七名男女工人，其中四人重傷。

四重傷者：（一）區×，五十一歲，男，卅八歲，住長沙灣某號；（二）梁頭星，男，五十六歲，住荃灣馬灣排村木屋；（三）陳佳，男，卅歲，住新填地街二×九號地下；（四）施大槐，傷者有關鋼（女，五十餘歲，住軒尼詩道二×五號三樓）等三人。

出事的新廠房是新源染廠，乃在廠後的古坑道旁再建一座新廠房，由某建築公司承建，工程已進行多月，昨日開工者，有男女工人六十餘名。

昨日下午四時許，正當男女工人分別在屋頂的金字頂鋼架上下工作時，整個鋼架突然塌下。據估計，這個鋼架面積約七千七百平方呎，重約十六噸，七個男女工人走避不及，被散開的方形鋼架壓住。

出事後，有數十名工人進行搶救，從鋼堆中搬出傷者。有一名女工跑出古坑道，邊跑邊呼叫「救命」。恰值荃灣警署對面的仁濟醫院正在舉行奠基典禮，有警察、街坊及男女醫員在場，聞女人呼救聲，乃上前攔截查問，始知古坑道出了事，立即跑去現場搶救。不久，荃灣消防局派出救傷車，把傷者送往九龍伊利沙伯醫院。

南新源染廠新廠房金字頂鋼架倒塌現場。（本報攝）

十餘名消防員到場。搶救十五分鐘，將七名傷者救出，先送荃灣葛量洪夫人健康院急救，再送九龍伊利沙伯醫院。

天氣

吹偏東風，下午轉吹和緩東風或東北偏東風，天色晴朗及乾燥，初時寒冷，至中午則轉爲較暖。

坭石齊滾下　生葬二工人

【本報訊】西灣填道坭架，昨天下午四時許，南新源染廠附近之建築地盤，傷三名工人，傷勢較重的有馮寧，四十六歲，機器工人，住柴灣；郵傷者名鄧昌，二十歲，泥工，住教堂里；另一名車明，三十六歲，泥工，住西大街。

據說該地盤正在興建上蓋，在地窖之上搭木架，數水泥，可能水泥太重，壓裂木架，部分木架及泥下墜，三工人走避不及，全部受傷。消防局派員到現場鋸斷木板救人。

山石崩場，昨晨十時半，一大石塊，一打石工人被滾下數以噸計的坭頭，生葬，消防車在現場

李翰祥說將久居台灣

「七仙女」可能上法庭

【本報訊】李氏「七仙女」影片捲逃後，邵氏公司負責人昨天被商業犯罪調查部傳去問話。

昨天下午，該公司王植波在法律顧問貝納祺大律師陪同下，前往李寶韓大廈商業犯罪調查部，至下午七時左右才離開。該處據說，該案可能被提控於法庭。

【本報訊】據台灣消息：李翰祥十九日在台灣表示，他將在台灣長住下去，兩個女兒將在台灣入學。

王植波昨午被傳訊

李尙沛被加控兩罪

保款發還人受羈押

該案押候一週再行提堂

【本報訊】李尙沛昨日上午九時半再在銅鑼灣裁判署提堂，警方提出兩項控罪，連前合計共涉及數額二萬七千元，李尙沛於兩日前經由律師鍾博律師向法庭申請保釋，昨被再提堂後，李被庭警押返羈押。據悉：乃是因爲李自動請求將保款撤回，仍可隨時申請保釋候審。

主控官辦案向南區裁判署申請延期審訊，法官准予押候一週再行提堂。

永興公司血案傷者

余志剛昨告不治

【本報訊】灣仔道中永興咖啡公司兇殺疑案傷者司理余志剛，因傷勢過重，昨晨八時在瑪麗醫院不治去世。

昨日遺體傳至死者家中，全家大小，悲慟不已。殮葬事宜在辦理中。永興公司昨仍繼續關閉，不做生意。

建築工地上女郎遭刀斬

【本報訊】昨日下午四時許，在牛山區雞便臣道八十×號某建築地盤的寮屋部，有個女子被人用刀斬傷左臂，送院救治。傷者嚴×開，廿九歲。據說事發前，她的親屬因工作，後來與人翻臉，足足鬧了一小時，才將石塊擲出，但那工人已被石塊擊死了。

死者嚴志清，廿三歲。

「細祖」到檔口向她窺伺，發生口角，繼而動武。

換領身份證

一批舊證下月廿日失效

【本報訊】港島、九龍及荃灣居民，如舊身份證號碼係由一，二〇，〇〇一至一，二三〇，〇〇〇者，須即向人事登記處重新登記，轉換新型身份證。上列身份證持有人之家屬，亦須同時重新登記。號碼後有「A」字之身份證，日後再辦。

1220001-1230000

又：所有由五五〇，〇〇一至六五〇，〇〇〇號之身份證，將於一九六四年一月廿日起宣告無效。尙未重新登記者，須於明年一月廿日前辦理。

油箱爆炸火燒的士

【本報訊】昨晚八時十分，一輛的士在麼地道着火焚燒，消防員將火撲滅後，車已不成樣子。

這輛的士爲上海的士公司，車牌四×三六號，司機黃標。他在天星碼頭接了一個西人往麥當奴道。西人下車後，黃開車繼續前行，至二十號門口，發覺不妥，將車停下，車頭突然着火，火勢猛烈，據說是油箱爆了。

明日冬至

【本報訊】明日爲農曆冬至。日來由於東北季候風猛烈，天朗氣寒，氣溫升降高低相差達十三、四度。

廿八年前風流賬揭盅

李裁法臨死獲親兒

昔日情婦函告他油瓶子已成年

【本報訊】據台灣報紙報道：最近傳出，被判死刑的李裁法還有一個親生兒子在台灣。他這個兒子現已廿六歲，據說在社會上「頗有成就」。這件事是李裁法廿八年前的一個女友，最近自台灣寫信告訴李裁法，李才知道的。

寫信給李裁法的女子姓黃。廿八年前她與李裁法在上海相識，兩人曾同居甚久，後因無法相處而分手；分手時她懷着兩個月的身孕。不久，她改嫁另一男子，這孩子便亦哇哇墮地。這本來淵源，這孩子的父親該是李裁法。這秘密她一直藏在心中，直到獲悉李裁法被判死刑後，才寫信給他，問他是否即廿八年前上海時期的「一李財發」。她的情末沒有以便對證。結果真相大白，從前的「李財發」即現在的李裁法。

據說：黃女士已將李裁法是親父的事實告訴她的廿六歲的兒子知道，她的兒子則以「鎭靜的表情，接受了這個震動他的消息」。

男子吊頸死

【本報訊】昨晚九時，一男子在土瓜灣心廟吊頸斃命。死者劉×成，卅二歲，住飛鵝街×十二號四樓。但上址住客，俱稱無此人。

李塘案首搶犯可得賞金二千

【本報訊】銅鑼灣興發街搶劫案嫌疑犯昨天尙無下落，據聞警方已出賞花二千元，通令緝拿。

有關法官宣佈該案延至本月廿七日上午九時三十分再提堂。暫不准取保。

陳鎭武家屬

聯合慰勞

車禍炸彈案的一名死者陳鎭武的家人，昨日從國內來，一向代住荃灣的蠔涌十年鄉村的朱鳴英歸國致謝。

朱總前往聞報後，同情陳鎭武的遭遇，親去拜訪陳家，並送了五十元給他們。

美國律師來港活動

【本報訊】美國律師R．S．霍斯頓，前晚飛抵香港，代表美國兩間銀行，接洽在港投資事宜，隨後將赴東南亞活動。

聖誕節自澳門來港准免稅攜酒一公升

【本報訊】港府工商業管理處昨宣佈：下星期三至星期五之聖誕期內，由澳門來港旅客，可攜帶一瓶一公升的酒入口，毋須納稅，以代替現時准許攜帶半瓶入口之一瓶香煙或雪茄的規定。

兩種根本對立的和平共處政策

六評蘇共中央的公開信

人民日報編輯部　紅旗雜誌編輯部

北京人民出版社出版

每册定價四角

蘇共領導同我們分歧的由來和發展　評蘇共中央的公開信	0.50元
關於斯大林問題　二評蘇共中央的公開信	0.25元
南斯拉夫是社會主義國家嗎？　三評蘇共中央的公開信	0.40元
新殖民主義的辯護士　四評蘇共中央的公開信	0.30元
在戰爭與和平問題上的兩條路線　五評蘇共中央的公開信	0.35元

新民主出版社發行　各大書店均有發售

香港皇后大道中175號　電話：441713

SONY

新力

收音機

新到國產高級補酒！

北京同仁堂出品

參茸藥酒

培補氣血　延年益壽

主治

神經衰弱　精神倦怠　體弱氣虛　面黃肌瘦

中國茶葉土產進出口公司天津分公司經營出口

香港代理處　德信行有限公司　電話：431236

各酒行、國貨公司、食品公司均售

英國最暢銷

金牌威士忌

金牌尊益宴嘉賓　百事吉祥贈故人

行樂最宜杯在手　淺斟低酌醉良辰

百事吉拔蘭地

總代理：源和酒行　香港德輔道七號　電話：20135 33246 36361

德國哥爾夫牌噴氣打火機

款式新穎　質料堅固　顏色美觀　定價相宜

香港總代理　華茂洋行　地址：國際人行七樓　電話：二二四四二二

仁濟醫院鳴謝啟事

昨日本院舉行奠基典禮荷蒙

新界民政署長羅徵勤先生主禮暨

醫務衛生總監鄧炳輝先生

官紳名流工商業各界蒞臨觀禮並承惠賜花籃厚禮隆情高誼

銘感不忘謹此鳴謝

仁濟醫院董事局　主席　邨德根　副主席　何偉耀　黃之英　董濤民　鄭植之

專題攝影比賽熱鬧
五百拍友昨顯身手
五組影賽徵件期延至二十八日
綠郵預祝聖誕今晚舉辦兒童遊戲大會

大會舉辦的專題攝影比賽，昨晚八時至九時，在工展會表演台舉行，由攝影比賽部部長馮元侃、何德輝及宗惟賡、容儒、薛澤霖、譚國超、許爾明、雷碧英、倪世雄、黃濟興等協助佈置。五百火燈廣十一枚，照明如同白晝。邵氏影星張燕、夏儀秋、邢慧、蘇青、黃莎莉為攝影對象；五百餘拍友齊集廣場，分為三組，輪流拍照，任伍唔關，秩序良好，皆大歡喜。

又分為門樓、攤位、人物、專題、彩色照片、彩色幻燈照片等五組，舉辦的攝影比賽，本版第五期有獎遊戲，定下星期一（廿三日）推出。

此項遊戲，以「美和門鎖」為主題，由永孚貿易公司與本報工展特刊合辦。獎品特別豐富，包括有自動手錶、錄音唱片兩用機、會唱歌狗仔、照相機、自動儲蓄手電筒、門鎖、風皮領點包、喇叭鑰等，請讀者留意。

拍友紛爭取最佳鏡頭（本報攝）

第五期遊戲一週出籠
獎品有自動手錶錄音機照相機等
「點睛」同日抽獎 「遊工展」獎券今開領

鳳鳥怡有限公司與本版合辦的「點睛」遊戲，已於昨晚截稿。

參加是項遊戲的來件約六千餘封，評解數字仍在點核中。

「點睛」遊戲定下星期一（廿三日）下午在工展會場公開抽獎，歡迎參觀，詳情請看下週一本版報道。

「哪條大路通南順」遊戲的獎券，本報門市部今天開始發出，請各位中獎者在二十六日前，每日上午十時半至下午五時前往領取。

領獎辦細辦法：首獎、二獎、三獎、四獎、五獎的一百名幸運兒，請先到本報門市部領取獎券，然後憑券到工展會場第七街南順攤位領取獎品。

南順公司在工展攤位派發獎品的時間，為每日中午十二時至下午七時，星期六、星期日則全日不發獎品。發獎日期截至本月底止，逾期作廢。

安慰獎的一百名中獎者，請到軒尼詩道三四二號本報門市部領取獎品。安慰獎的發獎日期，由下星期一（二十三日）開始，至本月底止。

原定本月廿六日截卷，現為適應拍友要求，決延至廿八日。廿九日評選，三十日揭曉。

綠郵區台為預祝聖誕，與小朋友聯歡，特與工展會宣傳部合作，今晚下午七時至九時，在會場大禮堂舉行兒童遊藝大會，由綠郵電台兒童節目主持人派贈獎品及介紹節目。

遊藝節目，除綠郵電台邀請本港著名小歌星參加外，並歡迎自動報名上台表演。所有參加節目者，均有禮物贈送。演出節目有口技、歌唱、廣東譜子、粵曲、幻術、雜技等。

聖誕距今只有三天，工展會已組織聖誕節目委員會，準備各項節目慶祝。除廿四、廿五兩天，由大會會長黃篤修扮演聖誕老人在場內派發糖果及禮品外，各攤位亦佈置一新，並準備聖誕節目。

聖誕裝飾佈置，由佈置設計家傅式如小姐擔任。將有一番新氣象，是在意料中也。

又與聯節目委員會定廿四、廿五、廿六一連三天，每日招待兒童益會小童二百名。

狗仔狗古怪 能言又會唱

這批狗仔，會講國語、粵語、上海話，會唱粵曲、京曲、英文曲，因為牠肚內藏着一具原子粒收音機。

這批狗仔由永孚貿易公司總代理，三個月前，本報「電的世界」曾經介紹，引起讀者很大興趣，去電該公司要訂購。當時該公司只得兩隻貨辦，只有一律婉拒，道歉頻頻。現在，該公司始正式來貨四打，並準備來幾隻到工展會第七街該公司陳列攤位，與遊客見面。

每隻狗仔售價數十元，是送給大孩子的理想禮物。如果有興趣的話，可去電三〇六五二、二七〇九〇詢問。

將來這批狗主的顧客，都是第三手狗主。第二手狗主是永孚貿易公司。第一手狗主是日本宇宙電器廠董事長洞美郎，昨晨抵港訪問，看來，他對這批狗仔的脫手，似乎有依依不捨之意。（李允）

四十八隻古靈精怪的狗仔，將於今天在此間上市。

能言會唱狗仔的「第一手狗主」洞美郎（左）與「二手狗主」永孚號合照（本報攝）

伊人小姐與麗娟 會令你恢復記憶

伊人恤攤位，是工展小姐最多的攤位。

因為伊人小姐之一——吳麗娟，如果顧客真的健忘到連自己穿多少號領也不知道，她會利用軟尺，令你立即恢復記憶。

開達產品精益求精
塑膠水箱及廁所板暢銷

改良品被列為造塑膠品的佳品，與廁所板、塑膠水箱，深受婦女界讚許，家庭主婦注意，是工展會暢銷品之一。

塑膠廁所板採用最新塑料特製，由POL、Styrene等製成，有六種顏色，可配襯任何顏色之廁具。據該公司副經理梁錦柱稱：塑膠廁所板，可保證不裂不碎。

塑膠潔具水箱，為該廠新產品，外形美觀，耐用，為各界所讚美，過去曾運銷世界各國，不但在本港，而且暢銷東南亞及海外各地，工展期間，尤為搶手。位於工展（A八四）紅A牌塑膠水桶及變色痰盂。

紅A改良品受歡迎

星光實業有限公司紅A牌塑膠熱水壺，經工展會評定為新出品；紅A牌塑膠六加侖雙耳萬能水桶，改良痰盂及五加侖、三加侖塑膠水桶，即為改良品。四種出品都是硬性軟塑膠製成，身輕，箱身用上述粗性塑料製成，堅韌不易破裂，可抵受海水侵蝕。可容兩加侖半水。

又該公司所出的K牌玩具，備受歐美遊工展時來贈給兒童最佳聖誕禮物。

數人場入日昨
17886

星洲觀展團昨搭機歸去

新加坡中華總商會參觀工展團團長孫炳炎及團員有黃祖根等，昨日下午乘班機返星。到機場送行者有工展會會長黃篤修、海外聯絡部長莊重文、宣傳部長黃桂、公安部長劉子元、棉織製成品廠商會會長李耀華等。

工展特刊

陳南屏

天廚潔露有獎填字遊戲

填字有獎遊戲

香港天廚味精化學工業廠，以「天廚味精廠潔露」為題，與本報工展特刊合辦填字有獎遊戲。

參加辦法

㈠參加者，請將表格填上，剪寄軒尼詩道三四二號大公報，信封寫明「工展特刊填字遊戲」，並請將本遊戲的版頭貼於信封。

㈡填字表格於本月十九日、二十日、二十一日刊出，二十三日截止收件，二十八日在本版揭曉，及公佈得獎者姓名。

㈢獎額三百名，如填中者超過此數，即由抽籤決定，各獎名次，再由三百名中抽出。

㈣各名獎品：

首獎（一名）：禮券一百五十元，另贈味精醬油五十安（每安價值一元）。

二獎（一名）：禮券一百元，另贈味精醬油二十五安。

三獎（一名）：禮券五十元，另贈味精醬油十二安。

四獎（七名）：每名贈味精醬油六安。

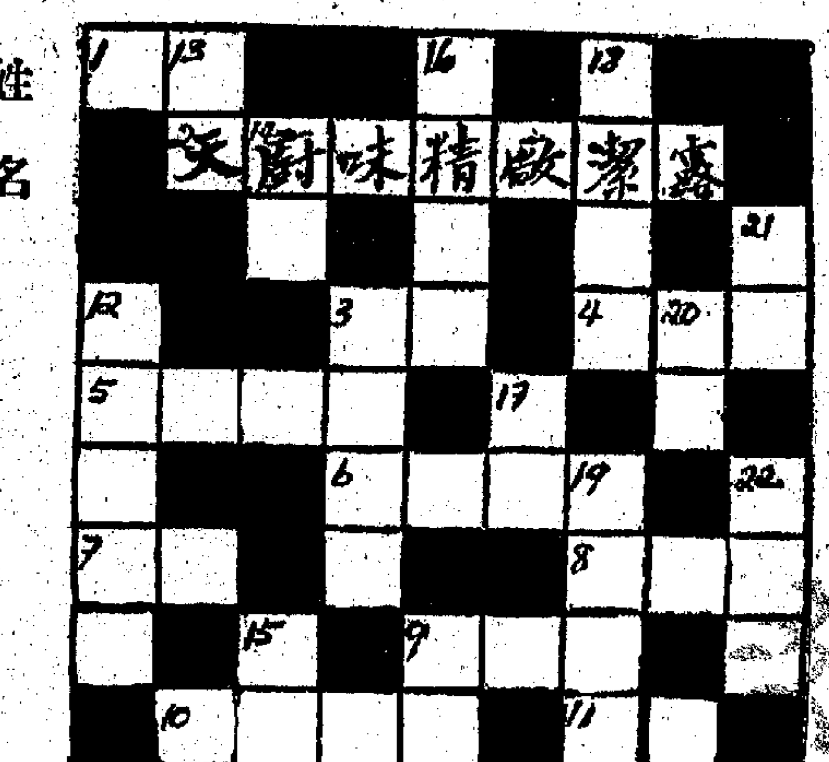
五獎（九十名）：每名贈味精醬油三安。

入圍獎（二百名）：每名贈味精醬油兩安。

提示

橫：㈠黑暗的反義詞，每與「正大」或「磊落」相連用；㈡「天廚味精廠潔露」，為天廚味精廠出品的一種安全漂白水，可洗滌衣物、廚房用具，預防傳染病菌，除腥氣、滅蚊蟲、去污漬，並可用之洗濯皮傷口，有消毒、避臭、漂白、去漬之特效；㈢廣東俗語，形容生氣勃勃，活靈活現之謂；㈣西貫一游泳的好去處，分大小兩個海灘；㈤成語，指女人用情不專，淫蕩輕薄之謂也；㈥成語，喻醫術高明，使病者藥到病除；㈦一種美德，即節省的意思；㈧古人名，以女子之身，化裝代父從軍之傳說而為人稱道；㈨京劇四大名旦之一，已去世，其名氣僅在梅蘭芳之下；㈩吉利語，指喜事接連而來之意；⑪賺人也。

直：㈠成語，形容文才出衆，文筆美妙；⑫標準的意思，如指人的學識，可分為小學、中學或大學等；⑬近期的流行語，在電台廣播潔淨用的廣告中常用，「天廚」出品的「潔露」，亦收此效；⑭即翌日之意；⑮煮食的地方；⑯滬語，即少東也；⑰廣東俗語，意指人的精神旺健之意；⑱人名，為片電影導演之一；⑲成語，形容女子的操行高潔之意；⑳成語，泛指一年中美景良辰之季節；㉑花名一，春節時可作清供；㉒港府計劃興建可儲水三百億加侖水塘的所在地；㉓歐洲國家名，首府巴黎。



姓名

地址

馬來西亞考察團今天訪工展首腦
九龍婦會主席等昨觀展

馬來西亞工業考察團一行五人，由團長李乃煥率領，昨（廿）日下午乘班機抵港。工展會會長黃篤修、海外聯絡部長莊重文、宣傳部長黃桂、公安部長劉子元等到機場歡接。

該團今（廿一）日下午三時，拜訪工展會首腦，工展會會長黃篤修、副會長林根成、雲致中、盧寶琨，海外聯絡部長莊重文，宣傳部長黃桂等將設茶點招待。

九龍婦女會主席潘錫聰夫人、李福祥夫人，副會長陳樹庚夫人、顏耀波夫人、李願祥夫人、邵翹銳夫人、李人及執委等，昨日下午參觀工展會。會長黃篤修，副會長林根成及莊重文、李啟胸宇等接待，隨由黃篤修、林根成陪同參觀。

工展會開幕十八天來，已有各校學生共一萬四千餘參觀。昨日到會場參觀者，有小童群益會滿東學校、港九街坊聯五十四校、鯉魚門義學校、九龍英文中學、沙田公立學校、香港浸會學院工商管理系、紅磡街坊公立學校、明德學校、救恩兒童會等校學生五千五百五十一人。

廣州聯合製藥廠出品
品質上乘 療效顯著

羊城牌 YANG CHENG BRAND

參茸丸 體虛氣弱、驚悸善忘神經衰弱等。

濟衆水 霍亂急痧，感冒感暑腹痛肚瀉等。

附子理中丸 腸胃衰弱、腹痛肚瀉寒咳痰多等。

神麯茶 感冒發熱、感暑伏熱食滯脹痛等。

參茸白鳳丸 氣血虧損、腰腹刺痛產後欠補等。

追風蘇合丸 感染寒邪、產婦風氣胸腹脹痛等。

熊膽跌打丸 跌打損傷、筋骨扭傷跌打腫痛等。

人參健身丸 氣血虧損，食慾不振神經衰弱等。

川貝枇杷露 傷風感冒，痰多咳嗽熱咳燥咳。

珠珀保嬰丹 驚風痰鳴，氣促腹痛嘔吐泄瀉等。

川貝杏仁露 除痰止咳、平氣息喘

驚風七厘散 急驚風、昏迷抽搐發冷發熱、腹痛水瀉

三蛇膽川貝末 久咳頑痰、哮喘氣逆小兒驚厥。

鹿鞭補丸 體虛氣弱、健忘失眠食慾不振。

參茸衛生丸 氣虛血少、肢體勞倦產後虛損等。

三蛇膽陳皮末 風痰咳嗽、氣逆反胃

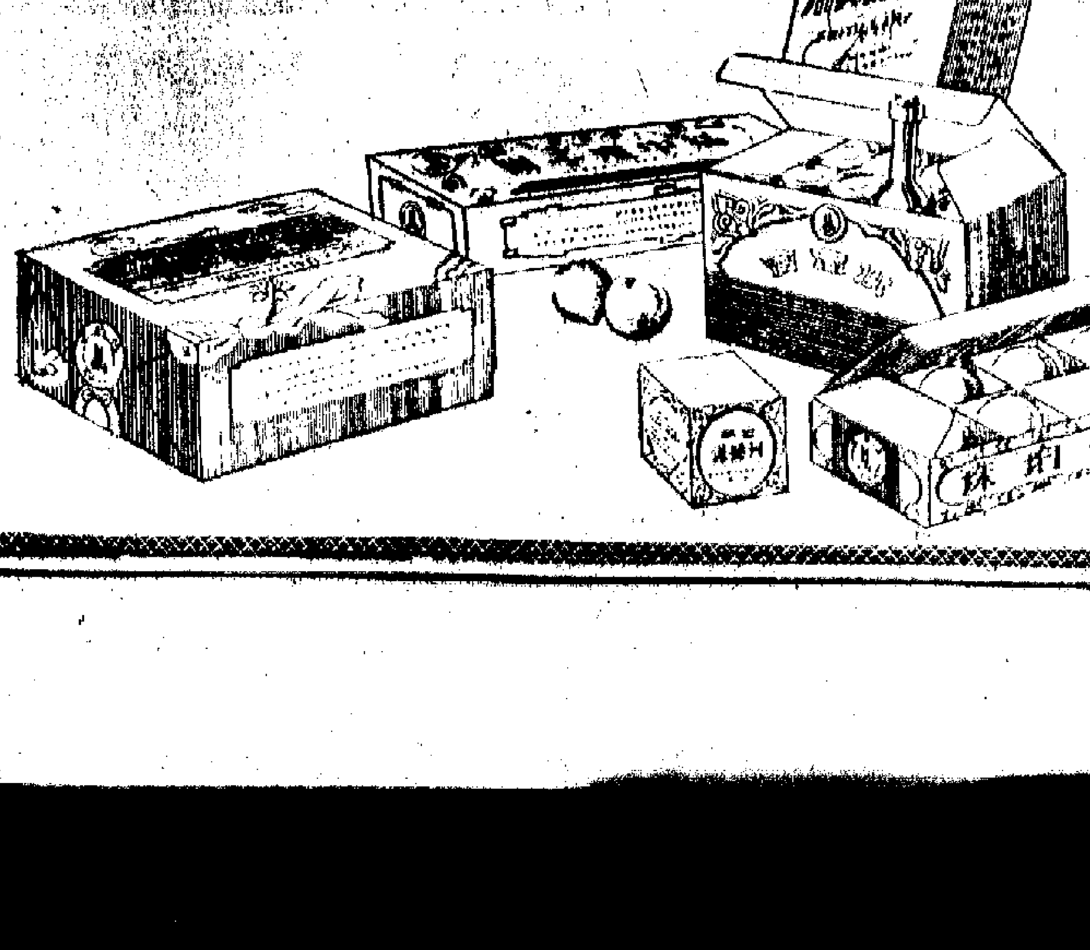
熊膽跌打丸 跌打損傷、筋骨扭傷跌打腫痛等。

十二太保丸 孕期體弱、胎動不寧臨產不安。

猴棗散 小兒驚風、痰涎壅盛等。

回春丹 傷風咳嗽、夜啼吐乳急性驚風、反胃泄瀉

鹿茸三鞭酒 功能：固本健身 提神醒腦 舒筋活絡 補腎益氣



廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司 電話：431236

澳門代理處：南光貿易公司 地址：河邊新街94—98號 電話：3335

公務員銀行職員停收禮 聖誕禮品銷路受影響

聖誕貨生意到下週一才達高潮

【本報訊】今年港府及外國銀行公會先後聲明禁止公務員及銀行職員均停止收受禮物，此事對各種禮品的銷路均影響甚大。

據悉，以往有許多與銀行來往密切的大紗廠和大進出口公司等，每逢聖誕節都向銀行大送禮物。他們所買的全是高級消費品，而且數量動輒以百份計。但今年因外匯銀行公會聲明收送禮物均兩免，甚至其他小銀行及機構均跟着這樣做，結果就使洋酒、罐頭食品、糖果餅乾、香煙、飲料和洋雜貨銷路，都大受影響了。據說，某大銀行昨日門前增添各種「打回頭」的禮物，這些貨品將由買主退回給各家酒行、士多辦館和百貨公司。

有些內行人士估計，由於港府公務員及銀行界人士均停止收禮，今年聖誕貨的銷路至少會比去年減二成。另有一些大汽車行及商行，近兩年來亦轉將印發聖誕咭和送禮的費用，撥捐給慈善機關，這對節貨生意無疑又是一種不利影響。

據悉，大多數外商洋行及公司，均定下週一發放薪金，故預料節貨生意，也要到下週一晚上才開始進入最高潮。有些大百貨公司已宣佈，由明晚（廿二）起延長營業時間。

出口客及拆家趕購 冬節食品雜貨市暢

粉絲髮菜金菜紅棗成交大宗

【本報訊】冬節前本地拆家及出口商大量吸購食品雜貨，許多貨品成出大宗。

據士蔑商消息，過去十天中，本地拆家吸購大量貨品雜貨。在這些商人採購下，本月中旬成出下列貨品：贛州紅瓜子一百二十包，每擔四百八十元；陝西髮菜四十包，每擔三千六百元；天津杏仁六十包，每擔二百九十五元；徽州蜜棗二百五十箱，一級及四級貨每擔二百二十元，二級及三級貨每擔二百一十元；雲南鹹梅匹一百七十箱，每擔一百零五元；蘭州上海蒸桃子八十箱，特級貨每擔三百二十元，一級貨每擔二百六十元；蘭州中等黑瓜子六百包，每擔一百八十元。

除了上述貨品之外，本地拆家在過去十天中還購入下列貨品：龍口三級粉絲一千一百五十包，每擔二百三十一元，鶴頭牌貨；鶴心紅棗五百件，每擔二百元；金錢牌金菜一百九十四箱，每擔一百八十八元；雲南鹹桃三百包，每擔一百二十二元；雲南龍眼筍絲四十包，每擔四百四十元；佳號紅瓜子四十箱，一級貨每擔七百七十元，二級貨每擔七百元，三級貨每擔五百五十元；白鴿牌粉一百包，每擔四十六元；三級川耳碎二十包，每擔五百八十元；四川黑木耳四十擔，紅燕牌貨每擔九百三十元，黃帆船牌貨每擔九百二十元，紅帆船牌貨每擔九百四十元；青島鰂果脯一百二十箱，每擔一百元；湘蓮子六十包，每擔三百三十元；海防白蓮子二十六包，每擔一百九十元；八步紅瓜子六十包，每擔二百六十元。

此外，過去十天中，本地拆家還購入下列食品：天津六吋蹄筋五十箱，每擔九百二十元；上海三十八頭金華火腿四十箱，每擔五百元；上海醬肉二百零八箱，每擔二百一十元。

日本在本月中旬亦購貨頗多，其中包括蔗糖柿餅四百箱，一級貨每擔一百十五元，二級貨每擔九十五元，三級貨每擔七十五元。他們還批去龍口二級粉絲二百包，每擔二百三十四元。

本月中旬，在星馬吸購下，鋼漆鳳尾筍成出十七件，正牌貨每擔三百三十九元……

冬柑市吃香

二千餘件即被扯光

紅桔甜橙亦銷數千件

【本報訊】應節果品大量成交，續告增加。冬柑來貨甚爲吃香，甜橙成交亦暢旺。

明天多至，零售果商紛紛備貨以應冬節市場銷售，昨天各種應節水果交投異常熱鬧，多柑共成二千餘件，大量價多被扯高，廣柑及潮州甜柑每擔約成九十元。

湖北紅桔暢成三千多箱，每箱成十元二毫；溫州蜜桔成六百籮，每擔成三十七元。

各種甜橙吃香，來貨多即到即清，市價上升，羅岡甜橙每擔高成一百六十元，浙江甜橙每擔分以四十二元至五十元成交。

又：柳蜜柑每擔成二十六元。

其他如梧州沙田柚、陽光蘋果、京白梨、秋白梨、鴨梨、鮮馬蹄和香蕉等大量成出亦不少。

又：華北雪梨及蘋果等亦續成出，但多爲零碎存倉貨，故大盤價仍維持升。

上海服裝毛熊玩具 趕來應聖誕節市銷

預料今天或明天可運到

【本報訊】服裝與毛熊玩具，今天或明天便可抵港，同時運來的還有一批曾一度斷市的上海玩具及時裝衝應市。

昨據此間國產玩具總經銷商人說，今天或明天續將有一批玩具隨裝運到港，其中毛熊是今年來新產品之一。這種毛熊，頭帶小帽，身穿絨製背心，腳穿絨靴，神氣十足，預定運到後當即提出應市。

同時運來的還有一陽斷市的上海慣性履帶坦克車，有聲閃火光機關槍、旅行吉甫車和帶背篷車等。

又悉，最近數天，此間玩具批發生意仍暢旺，因爲聖誕節已近，除百貨公司商人補貨增加外，流動販商沿路販賣玩具的也日告增多。據商人說，流動販商現販貨的仍以中檔貨每個一元多至四、五元的貨式居多。

東貿易公司 設立辦事處

【金邊十七日航訊】新成立的柬埔寨國家出入口公司總經理李金興最近發出通告說，柬埔寨國家出入口公司辦事處從十六日起設於金邊諾羅敦大道二十六號。

柬埔寨國會已通過一項有關調整貿易法案，規定從一九六四年一月一日起，各種調類的生產、加工、輸入、輸出和費賣等事保留給國家經營。

輸英棉織品分類 港英談判無進展

現在計劃分爲三十四類 港棉業諮委會尚未批准

【本報訊】據辦行消息，明年被列入「分類限額」範圍內輸英的香港棉織品，共爲三十四類。這比棉織品輸英分六十四類的細則爲小。

香港棉業諮詢委員會尚未批准這一分類計劃。但港、英兩方廠家已同意，明年只有半數的香港棉織品須依照新分類計劃輸英。

【又訊】關於港產棉織品分類輸英問題的談判，據說並無新的進展。廠家表示，這個問題而未決，暫時在棉織方面還未引起特別顯著的影響。

港商少訂購 台紗市道靜

【本報訊】港商最近仍少向台灣訂購棉紗，市上台紗交投亦靜。據紗商表示，因年關將屆，布廠新接入的訂單未見特別多，台紗訂價雖沒有甚麼變動，也難引起買家落手。日前二十支赤兔牌台紗市價按每包八百三十元，花木蘭牌八百三十元，二十一支赤兔牌按八百四十元，照價未聞有成交。

又據外電報道，紐約方面美棉價近日僵持堅穩。十九日當地棉花交易所收市時，現貨每磅三五點二美仙，明年三月份期貨三三點六美仙，五月份期貨三三點五美仙。

美鈔上漲回順 金市先跌後企定

【本報訊】由於低息擴大，美鈔市上漲回順；但K金市卻穩。三七五……

股市交投稍疏

大手買賣仍有多宗出現

二十七種股價中二十種回降

【本報訊】昨日股票交投減少，全日成交五百六十萬元，比前日減一百六十五萬元。上午市情尚算不錯，下午買賣便顯著變淡了。……

南越正研究出口各問題

【西貢十八日航訊】……

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	360/358	—4.000	690
匯豐登記	383/336	—1.000	480
聯合企業	8.5/8.45/8.4	—0.150	13.000
萬國企業	15.6	—0.200	5,000
遠東企業	18.3/18.7	——	2,512
會德豐	15.9/15.8/15.7/15.6	—0.400	56,000
九龍倉	60	——	200
黃埔	46.25/46/46.25	—0.250	2,000
太古	63/62.5	—0.500	600
均益倉	25.6/25.4/25.5/25.6	—0.100	3.162
大酒店	32.25/32/32.5	+0.500	6,700
置地	73.5/72.5/73	——	10,592
信託	1.9/1.9/1.91	—0.010	38,250
電車	39.75/39.5	——	2,600
中巴	60	—0.500	50
九巴	60.5/60	—1.000	1,060
油蔴地	114	——	1,600
九燈	31.25/31	—0.500	4,700
港燈	32.5/32.75/32.5	—0.250	13,140
電話	33.75/33.5/33.25		
	33.75	——	15,570
電話新股	32.5/32.25/32.75	——	8,567
煤氣	16.1	——	1,700
怡和	11.6/11.5	—0.100	7,000
英泥	76.5	—0.500	8,200
牛奶	39/38.75	—0.250	3,550
連卡佛	25.3/25.2/25.1	—0.500	2,600
會德豐廠	4.95	+0.050	13,000
鋼廠	7.85	—0.050	2,500
聯合樹膠	3.95	——	3,600
堪富利士	26.5/26.6/26.5	—0.100	2,908
亞航	2.75	——	3,500
啤酒	54.5/54	——	2,950
城市	8.15/8.1/8.05/8	—0.100	20,687
屈臣氏	61	——	232
雪廠	2.4	——	3,500
先施	14.6	——	895
大新	25	——	200

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

樂聲 新聲
震撼世界劃時代電影巨獻！
今天隆重獻映
場面偉大！佈景鬼斧神工！上下古今無與倫比！
陶德立體 特麗七彩
CLEOPATRA
每日四場 本片
伊莉莎白泰萊 力士哈里遜 李察波頓

七彩武俠片王 勾魂鬼爪
新世界 香港 光明 皇宮 真光 京華 璇宮 城樂 金聲 廿四日起聯映

國泰 客滿 三週來 十二家房客
導演 王一鳴

李雙雙 即將獻映 百花獎 普慶 國泰 高陞

高陞 今天獻映 剪月蓉

百樂門 東瀛秘珍 七彩

銀都 只映今天 生死同心

倫敦 百老滙 國泰 今天獻映 秦香蓮 李麗華 嚴俊

甘露 鐵翁橋

鳳凰七彩巨片 董小宛 夏夢

紐約 大華 今天五院續映 還我山河還我妻

光藝巨片 昨夜夢魂中 南紅 周驄 導演 楚原

京華 樂都 黃金 嘉聲 過聲 正宗 七仙女

普慶 七十二家房客
麗聲 皇后 皇都 今天仍映
利舞台 今天四場 古宮魔劫 龍虎榜
新華 豪華 今天獻映 糊塗春光
大華 即日盛大獻映
樂聲 新聲 今天獻映 埃及妖后 CLEOPATRA

香港西非貨運會公佈
貨運西非卡拉巴港附加費即日起撤銷
直接運去貨少新辦法影響不大

【本報訊】香港—西非貨運公會屬下的七家輪船公司，前日發出通告稱，由即日起，下列貨物由港輸往尼日利亞卡拉巴港（Calabar）所收的附加費宣告撤銷。

一、原來服務每載一噸雜貨，要收附加費十二先令六便士；

二、每一服務載每個十二立方呎的空桶，要收附加費二先令六便士；

三、每一服務載每個十二至十四立方呎的空桶，要收附加費二先令九便士；

四、每一服務載每個十四立方呎以上的空桶，要收附加費三先令三便士。

上述附加費由即日起撤銷。

據航商說，香港貨物一向甚少輸往卡拉巴港，即使間中有貨運去，也是經拉各斯港駁運前去的。故這次宣佈撤銷上述附加費，預料不會刺激貨物增加運去。

印尼貨千噸後天可到港
婆羅乃廢鐵明日到

【本報訊】據航商消息，印尼貨物約一千噸將於後天到港。

華夏公司代理之「泰瑪玲」輪，定於本月二十三日從印尼到港。該輪日前在望加錫開來，運來貨物共九百七十七噸。其中有紗綞九百噸，之藤四十五噸，花生十噸，其他貨物二十二噸。

該輪抵港後，定於本月二十四日開往橫濱。

【又訊】海外聯合海運公司代理的「明達」輪，將於明日從婆羅乃到港，有木柴約五百噸及廢鐵約四百噸運來。

該輪抵港後，將於本月二十四日由本港啟行，開往亞庇、納閩及婆羅乃。

飛機時刻

（如需了解當日各班機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

泛美：東京來，上午十時零五分到；曼谷來，下午三時十分到。

菲航：馬尼拉來，上午十一時卅分到。

國泰：馬尼拉來，晚上六時十五分到；大阪、台北來，下午一時五十五分到；雅加達、新加坡、曼谷來，下午一時卅分到；亞庇來，下午二時十五分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時二十分到；東京來，下午二時二十分到；倫敦、新加坡來，下午十時廿五分到。

法航與高棉：金邊來，下午二時卅五分到。

馬來亞：新加坡來，上午十一時四十五分到。

瑞士：曼谷、加爾各答來，下午三時五十分到。

民航：台北來，下午七時四十分到。

泰航：馬尼拉來，下午一時五十五分到。

快達：東京來，晚上九時十分到；悉尼、馬尼拉來，上午七時卅分到。

越航：西貢來，下午六時二十五分到。

德航：曼谷來，下午二時十分到。

帝國航空：東京來，下午十時五十分到。

鳥興：布宜諾斯艾利斯、利馬、東京來，下午十時五十分到。

印航：東京來，下午四時到。

今日離港班機

菲航：往馬尼拉，開下午一時。

泛美：往舊金山、東京，開下午四時十五分；往曼谷，開晚上十一時卅分。

國泰：往西貢、曼谷、仰光、加爾各答，開下午三時；往馬尼拉，開下午二時十五分；往曼谷、新加坡，開下午七時十五分；往台北、東京，開下午二時三十分；往亞庇，開上午七時。

英國海外：往仰光、倫敦，開下午四時；往東京、倫敦，開下午五時十五分。

法航：往東京，開下午三時卅五分。

瑞士：往東京，開下午四時三十五分。

民航：往台北，開下午八時卅五分。

泰航：往曼谷，開下午二時四十分；往馬尼拉，開上午十時。

快達：往馬尼拉，開晚上十時；往東京，開上午九時卅分。

馬來亞：往吉隆坡、新加坡，開中午十二時。

德航：往東京，開下午二時五十五分。

印航：往曼谷，開下午四時四十分。

截郵時間

今日空郵（星期六）

中國大陸 下午六時　菲、台、日 上午十一時

南越、泰、老撾、緬、印度、印尼 中午十二時

埃、中東、塞浦路斯、荷、比、丹、瑞士、挪、意、法、瑞典、非洲、尼日利亞、英、西德、亞丁 下午一時

夏威夷、美、中南北美 下午二時

泰、馬、北婆羅洲 下午四時

澳洲、新西蘭、非宋、韓、中東、台、沖、耶 下午六時

平郵 中國大陸 下午六時

菲、加 中午十二時

韓、北婆羅洲、澳洲、英屬東非 下午五時

澳門 下午一時、六時

明日空郵（星期日）

敍利亞、埃、荷、比、丹、西德、挪、瑞典、法、亞丁、非、英、東、意、伊朗、夏威夷、中南美、加拿大、美 中午十二時

巴、緬巴甸、塞浦路斯、瑞士、南越 中午十二時

日本 下午二時　泰、馬、北婆羅洲 下午四時

韓、新西蘭、非宋、新幾內亞、南朝鮮、亞庇 下午六時

平郵 澳門 下午一時

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
浩生	HO SANG	B32	怡甸
建華	KIEN HWA	油蔴地	大信
好富丹尼	HOEGH LENE	A5	吉時

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	12月23	和携
昌福丸	SHOFUKU MARU	日本	12月23	太平
普利亞	PURNEA	喀喇蚩孟買新加坡	12月23	鐵行
鹿島丸	KASHIMA MARU	日本	12月23	日郵
日聲丸	NISSEI MARU	北太平洋日本	12月23	巴拉多
威爾遜總統	PRES. WILSON	馬尼拉	12月23	總統
四川	SZECHUEN	汕頭	12月23	太古
泰瑪玲	M.H. THAMRIN	望加錫	12月23	華夏
伊蓮合	ELIN HOPE	美國	12月24	新興行
平島丸	HIRASHIMA MARU	日本	12月24	巴拉多
隅田丸	SUMIDA MARU	日本	12月24	日郵
爾蘇拉	URSULA RICKMERS	歐洲曼谷湛江	12月24	華夏
海順	HELIOS	斗湖	12月24	多利順
林將軍	GENERAL LIM	馬尼拉	12月24	美邦
高蘇和	KOSOVO	歐洲	12月24	華林
三笠丸	MIKASA MARU	非洲	12月24	日郵
利加安	LYCAON	歐洲	12月24	太古
士打順達	STRAATSOENDA	西非新加坡	12月25	渣華
溫拿利圖	WONORATO	美國	12月25	吉時
士打多利士	STRAAT TORRES	上海日本	12月25	渣華
夏利臨	HERMOD	上海	12月25	多利順
昆連利安	GLENGLYON	歐洲	12月25	渣甸
紐卡素城	CITY OF NEWCASTLE	日本	12月26	銀行
凱斯總統	PRES. HAYES	美國日本	12月26	總統
芬海	FERNSEA	美國	12月26	多利順
金熊	GOLDEN BEAR	美國	12月26	美輪
漢諾威	HANNOVER	歐洲馬尼拉	12月26	捷成
芝保大士	TJIBODAS	東非新加坡	12月26	渣華
安得裕	ANDRZEJ STRUG	日本	12月26	天祥
新麗都	CELESTIAL	金邊	12月26	聯華
亞洲	ASIA	意大利新加坡	12月27	天祥
夏龍	HAVORN	日本	12月27	南來
蘇丹	SUDAN	歐洲馬尼拉	12月27	太平
捷森	JACOB JEBSEN	曼谷	12月27	振盛行
亞利桑那	ARRIZONA	美國	12月28	[illegible]
諾福丸	NORFOLK MARU	歐洲	12月28	大阪
施可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲曼谷	12月29	天祥
恒河丸	GANGES MARU	非洲	12月29	大阪
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	12月29	總統
哥羅文達	COROMANDEL	歐洲新加坡	12月29	鐵行
波根維利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月29	[illegible]
麥迪遜洛	MADISON LLOYD	歐洲	12月29	[illegible]
奧杜爾加士	AUTOLYCUS	歐洲	12月29	太古
孟巴沙丸	MOMBASA MARU	非洲	12月30	大阪
萬華域	VAN WAERWIJCK	歐洲馬尼拉	12月30	渣華
第二金丸	KANA MARU NO2	日本	12月30	東方
山陽丸	SANYO MARU	日本	12月31	大阪
興華	HERWAR	山打根	12月31	多利順
積斯馬士基	JENS MAERSK	波斯灣印度	12月31	捷成
侯威利	HOWELL LYKES	美國	1月1	[illegible]
賓多倫	BENDORAN	歐洲	1月1	[illegible]
渣打	CHITRAL	歐洲新加坡	1月1	鐵行
東勝	EASTERN RANGER	澳洲	1月1	[illegible]
淺間丸	ASAMA MARU	日本	1月1	日郵
海利	HAI LEE	日本	1月1	多利順
士打法蘭克林	STRAAT FRANKLIN	歐洲亞丁	1月2	渣華
海牙丸	HAGUE MARU	日本	1月2	大阪
先鋒	PIONEER MINX	美國	1月2	美輪
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	1月2	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月2	總統
海興	HAI HING	曼谷	1月2	多利順
[illegible]	ROSEVILLE	美國	1月2	多利順
加比拉	CAPELLA	美國	1月3	[illegible]
越南	VIETNAM	馬賽西貢	1月3	法郵
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月3	美輪
山城丸	YAMASHIRO MARU	日本	1月3	日郵
秋田丸	AKITA MARU	日本	1月3	日郵
士打萬連門	STRAAT VAN DIEMEN	日本	1月4	渣華
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE	南美新加坡	1月4	渣華
蓬萊丸	HORAI MARU	日本	1月4	日郵
三春丸	MIHARU MARU	日本	1月4	日郵
湯馬士馬士基	THOMAS MAERSK	美國	1月4	捷成
巴哈杜	BAHADUR	加爾各答新加坡	1月4	鐵行
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	1月4	日郵
達福	TAPPUZ	西南非	1月4	新興行
[illegible]	BENCLEUCH	歐洲	1月4	[illegible]
多倫士	TORRENS	歐洲	1月4	多利順
加巴拉	CABARA	喀喇蚩新加坡	1月5	鐵行
斐田	FERNFIELD	美國	1月5	多利順
佐渡丸	SADO MARU	日本	1月5	日郵
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月6	[illegible]
麥古	MERGUI	仰光	1月7	新興行
利加馬士基	RIGA MAERSK	美國	1月7	捷成
[illegible]	TABOA	歐洲	1月7	[illegible]
丹拿加	TANAGRA	歐洲	1月7	[illegible]
芝巴沙	CHYEBASSA	日本	1月8	[illegible]
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月8	渣甸
協榮丸	KYOEI MARU	日本	1月8	東方
[illegible]	TRICOLOR	歐洲	1月9	多利順
金華山丸	KINKASAN MARU	日本	1月9	東方
亞斯馬利	ASMARI	歐洲	1月9	[illegible]
士巴尼	SPAARNEKERK	歐洲	1月9	渣華
永健丸	EIKEN MARU	非洲	1月9	日郵
周家怡美利	BRADEVERETT	新加坡	1月10	[illegible]
科士丁拿巴基	KRISTIN BAKKE	西非洲	1月10	[illegible]
日本	NIPPON	歐洲	1月10	太平
飛魚	FLYING FISH	美國	1月10	和携
占士萊克	JAMES LYKES	美國	1月11	[illegible]
文治	MUIDERCHIEN	歐洲	1月11	捷成
蘇拉	SURAT	歐洲	1月11	鐵行
華盛頓	WASHINGTON	美國	1月11	渣甸
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	1月11	總統
大之家	TIJUCA	美國	1月11	多利順
[illegible]	SERDOSKERK	歐洲	1月12	渣華
舟山	CHUSAN	歐洲	1月12	鐵行
東本城	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	1月12	銀行
[illegible]	MAURICIEN	歐洲	1月12	法郵
[illegible]	PIONEER MOOR	美國	1月12	美輪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
柏力天奴	PALATINO	意大利	12月23	天祥
亞特拿士	ATREUS	歐洲	12月24	太古
漢堡	HAMBURG	歐洲	12月24	捷成
寶馬	BOMA	歐洲	12月24	寶隆
隅田丸	SUMIDA MARU	歐洲	12月25	日郵
力打萊	NEDER RHONE	歐洲	12月26	渣華
賓域奇	BENVRACKIE	橫濱安特衛普倫敦	12月26	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	歐洲	12月27	總統
安得裕	ANDRZEJ STRUG	歐洲	12月27	天祥
亞洲	ASIA	意大利	12月29	天祥
長崎	NAGASAKI	歐洲	12月29	太平
帝汶	TIMOR	利斯本	12月29	殷理治
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	12月30	渣甸
紐加素城	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	12月31	銀行
夏雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲	12月31	捷成
大安美	DIOMED	歐洲	12月31	太古
渣打	CHITRAL	歐洲	1月3	鐵行
海牙丸	HAGUE MARU	歐洲	1月3	大阪
越南	VIETNAM	馬賽	1月4	法郵
碧干些亞	BRECONSHIRE	歐洲	1月5	渣甸
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月8	渣華
百福城	CITY OF BEDFORD	歐洲	1月9	銀行
佛蘭	FRANKFURT	歐洲	1月9	捷成
賓華利	BENVALLA	歐洲	1月11	渣甸
大利士民	TALISMAN	馬賽安特衛普漢堡	1月14	多利順
伊利魯尼士	EURYGENES	歐洲	1月15	[illegible]
普樂總統	PRES. POLK	歐洲	1月15	總統
昆連利安	GLENLYON	歐洲	1月16	渣甸
蘇丹	SOUDAN	歐洲	1月17	[illegible]
賓文	BENMHOR	歐洲	1月20	渣甸
利濱城	CITY OF RIPON	歐洲	1月20	銀行
漢諾威	HANNOVER	歐洲	1月24	捷成
麥迪遜洛	MADISON LLOYD	歐洲	1月25	渣華
舟山	CHUSAN	歐洲	1月29	鐵行
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	1月30	渣甸
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	1月31	捷成

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司
柏力天奴	PALATINO	亞丁孟買喀拉蚩	12月23	天祥
隅田丸	SUMIDA MARU	蘇彝士	12月25	日郵
安得裕	ANDRZEJ STRUG	亞丁	12月27	天祥
暉星	STAR ALDEBARAN	巴基斯坦印度	12月27	[illegible]
新麗都	CELESTIAL	科倫坡	12月28	聯華
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	12月31	[illegible]
長和丸	NAGAURA MARU	喀喇蚩	12月31	巴拉多
星洲怡美利	RUTHEVERETT	印巴	12月31	[illegible]
拿渣	RAJAH	印巴	1月3	鐵行
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	1月4	法郵
山里丸	YAMASATO MARU	喀喇蚩	1月5	[illegible]
拉斯馬士基	LARS MAERSK	印度波斯灣	1月5	捷成
快樂航行家	HAPPY VOYAGER	喀喇蚩孟買	1月5	[illegible]
日光山丸	NIKKOHSAN MARU	印巴	1月5	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	印巴	1月5	東方
東美	EASTERN MAID	加爾各答	1月6	渣甸
香島怡美利	ROSSEVERETT	印巴	1月7	福來
暉星	STAR BETELGEUSE	印巴	1月7	福來
三崎丸	MISAKI MARU	錫蘭巴基斯坦	1月8	日郵
芝巴沙	CHYEBASSA	印巴	1月10	鐵行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
浩生	HO SANG	山打根	12月23	渣甸
利來	NELLORE	山打根拉布安	12月23	鐵行
柏力天奴	PALATINO	新加坡檳榔	12月23	天祥
士打寶嘉	STRAATBANKA	新加坡	12月23	渣華
昌福丸	SHOFUKU MARU	金邊	12月23	太平
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳榔	12月23	順昌
峇里	BALI STEER	檳榔雅加達	12月24	[illegible]
明達	BRENDA	亞庇納閩婆羅乃	12月24	海外
米蘇里丸	MISSOURI MARU	金邊	12月24	大同
日聲丸	NISSEI MARU	新加坡檳榔	12月24	巴拉多
鹿島丸	KASHIMA MARU	西貢曼谷	12月24	日郵
平島丸	HIRASHIMA MARU	曼谷	12月25	巴拉多
成華丸	SEIKA MARU	金邊	12月26	大同
夏利臨	HERMOD	山打根	12月25	多利順
永健丸	EIKEN MARU	金邊	12月26	大同
大中山	TAI CHUNG SHAN	金邊	12月26	順昌
恒生	HANG SANG	山打根	12月27	渣甸
凱斯總統	PRES. HAYES	西貢曼谷	12月27	總統
安得裕	ANDRZEJ STRUG	曼谷新加坡	12月27	天祥
暉星	STAR ALBERBARAN	新加坡檳榔	12月27	福來
亞利桑那	ARIZONA	西貢曼谷	12月27	渣甸
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	12月28	順昌
威華能	WAIWERANG	曼谷	12月28	渣華
春光丸	SHUNKO MARU	西貢曼谷	12月29	天祥
第二金丸	KANA MARU NO.2	馬尼拉	12月29	東方
亞洲	ASIA	馬尼拉印尼	12月29	天祥
好風	BEST WIND	新加坡檳榔	12月31	泰山

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船名		開往港口	月日	公司
昆連利安	GLENLYON	上海	12月28	渣甸
施可斯基	GENERAL SIKORSKI	上海	12月30	天祥
浙江	CHEKIANG	上海	1月11	太古
東勝	EASTERN ARGOSY	上海	1月15	渣甸
昆連加利	GLENGARRY	新港	1月18	渣甸

基隆・釜山・日本沿岸線

船名		開往港口	月日	公司
海多	HALLDOR	日本	12月23	多利順
越南	VIETNAM	日本	12月23	法郵
柏力天奴	PALATINO	日本	12月23	天祥
利雲寶	LEVERNBANK	日本	12月23	銀行
四川	SZECHUEN	基隆	12月24	太古
海順	HELIOS	日本	12月25	多利順
高蘇和	KOSOVO	日本	12月25	華林
普利亞	PURNEA	日本	12月25	鐵行
漢諾威	HANNOVER	日本	12月27	捷成
奧利力	ULJANIK	日本	12月23	華林
芝保大士	TJIBODAS	日本	12月28	渣華
諾福丸	NORFOLK MARU	日本	12月28	大阪

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
明耀山丸	MEIJYUSAN MARU	西非	12月23	東方
士打寶嘉	STRAAT BANKA	南非	12月23	渣華
士打多利士	STRAAT TORRES	西南非	12月29	渣華
芝巴加	TCHIBANGA	西南非	12月30	順昌
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	東非	1月5	大阪
密士西比丸	MISSISSIPPI MARU	西南非	1月8	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
菲山度士	PHIL JOSE ABAD SANTOS	美國	12月23	大工
威爾遜總統	PRES.WILSON	美國	12月23	總統
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	12月24	和携
夏威夷	HAWAII	美國	12月25	渣甸
林將軍	GENERAL LIM	美國	12月26	美邦
伊蓮合	ELIN HOPE	美國	12月26	新興行
多利多	TOREADOR	美國	12月26	多利順
伊利諾	ILLINOIS	加拿大	12月28	[illegible]
約翰遜總統	PRES. JOHNSON	美國	12月23	總統
月峰	PIONEER MOON	美國	12月29	美輪
菲士蘭	FRIESLAND	美國	12月29	渣華
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	12月30	美邦
波根維利	BOUGAINVILLE	美國	12月31	[illegible]
佐渡丸	SADO MARU	美國	12月31	日郵
郊島	SKAUBROLE	美國	1月1	太古
先鋒	PIONEER MINX	美國	1月3	美輪
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	1月3	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月4	總統
芬崖	FERN CLIFF	美國	1月5	多利順
芬邊	FERNSIDE	美國	1月6	多利順
士打萬連門	STRAAT VAN DIEMEN	南美	1月6	渣華
國川丸	KUNIKAWA MARU	美國	1月6	[illegible]
日本郵	JAPAN MAIL	美國	1月7	[illegible]
根笛力	GUNDULIC	美國	1月7	華林
金熊	GOLDEN BEAR	美國	1月8	美輪
協榮丸	KYOEI MARU	美國	1月9	東方
丹地	M. M. DANT	美國	1月9	渣甸
飛魚	FLYING FISH	美國	1月11	多利順
日聲丸	NISSEI MARU	美國	1月11	巴拉多
高麗熊	KOREA BEAR	美國	1月13	美輪

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
利來	NELLORE	澳洲	12月23	鐵行
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月28	捷成
東星	EASTERN STAR	澳洲	12月30	渣甸
關東丸	KANTO MARU	新西蘭	1月1	大阪
貴州	KWEICHOW	新西蘭	1月2	太古
桂林	KWEILIN	澳洲	1月3	太古
美路士	MILOS	澳洲	1月13	天祥

爾蘇拉廿四到

【本報訊】華夏公司代理之「爾蘇拉」輪，將於本月二十四日從歐洲經曼谷及湛江到港。據悉，該輪從歐洲運來的貨物只有一百四十噸。

又，華夏公司代理之「蘇瑪尼」輪，今天開往新加坡，在香港不收貨。

美水果大批今明兩日到
還有膠粒麵粉鐵皮

【本報訊】銀行公司代理的「新利譜利」輪，暫定本月二十一日到港。該輪來自美國、馬尼拉，載到的貨物將有一千二百噸，其中主要是麵粉、罐頭食品、白報紙、水果、和散裝小麥等。

【又訊】多利順行代理的「大家泰」輪，定本月二十二日從美國開到。該輪此來載到的貨物將有八百五十噸，其中有四百噸鐵皮，六十噸[illegible]，三十噸膠粒，九千多籮水果。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
軒打士登	HINDUSTAN(上午八時)	美國	A32	海運
阿尼士丸	ATLAS MARU(下午一時)	日本	A3	大阪
芬邊	FERNSIDE(上午十時)	美國	A22	多利順
利來	NELLORE(上午九時)	澳洲	九龍倉櫃	鐵行
新利譜利	SUNNYVILLE(上午十時)	美國馬尼拉	A23	銀行
士打寶嘉	STRAAT BANKA(下午一時)	日本	A4	渣華
昆連傑	GLENGYLE(上午十時)	歐洲新加坡	太古櫃	渣甸
亞特拿士	ATREUS(上午九時)	日本	A2	太古
麥賽賽總統	P. PRES. MAGSAYSAY(下午一時)	馬尼拉	A6	美邦
美林普斯	MELAMPUS(下午一時)	歐洲	太古櫃	太古
夏門	HERMUND(下午一時)	美國南非	九龍倉櫃	多利順

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
羅士雲	ROGGEVEEN(下午二時)	澳洲	B12	渣華
最上山丸	MOGAMISAN MARU(上午八時)	美國	A23	東方
萬達	BANDA(上午八時)	拉丁美洲港口	A4	渣華
開英	HOI YING(下午)	曼谷	B4	振盛行
成安丸	SEIAN MARU(下午十一時)	馬尼拉	B6	東方
大寶康	TAI POO HONG(下午)	新加坡檳榔	油蔴地	順昌
日本熊	JAPAN BEAR(下午)	沖繩日本美國	A1	美輪
愛蓮巴基	ELLEN BAKKE(下午)	美國	A24	銀行
先鋒	PIONEER MART(上午七時)	美國	北角櫃	美輪
麥賽賽總統	P.PRES.MAGSAYSAY(下午)	馬尼拉	A6	美邦
蘇珊尼	SUSANNE(下午)	新加坡檳榔加達	B10	華夏
宜蘭	I-LAN(上午六時)	高雄	油蔴地	遠東

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
德平	STAR PINE	日本	B	新興行
保馬	BOMA	日本	A33	寶隆
海多	HALLDOR	新加坡	A	多利順
明達	BRENDA	婆羅乃	油蔴地	海外
利雲寶	LEVERNBANK	東南非	A5	銀行
樂柏	ROTTI	歐洲	A1	渣華
大家泰	TAGAYTAY	美國	九龍倉櫃	多利順
米蘇里丸	MISSOURI MARU	日本	B	大同
菲山度士	PHIL.JOSEABAD SANTOS	馬尼拉	A	大工
柏力天奴	PALATINO	意大利	A	天祥
成華丸	SEIKA MARU	日本	B31	東方
白馬山丸	HAKUBASAN MARU	波斯灣	A	東方
明耀山丸	MEIJYUSAN MARU	日本	A	東方
約瑟芬娜	JOSETINA	曼谷	油蔴地	遠東
東明	TUNG MING	曼谷	油蔴地	遠東
福來	FOLK LIGHT	婆羅乃	油蔴地	遠東
越南	VIETNAM	馬賽西貢	九龍倉櫃	法郵

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
新利譜利	SUNNYVILLE	新加坡	A23	銀行
昆連傑	GLENGYLE	華北	太古櫃	渣甸
阿尼士丸	ATLAS MARU	東南非	A3	大阪
軒打士登	HINDUSTAN	美國	A32	海運
可倫坡丸	COLOMBO MARU	曼谷	A21	東方
芬邊	FERNSIDE	馬尼拉	A22	多利順

好風輪 S.S. "BEST WIND"
十二月卅日裝貨 卅一日開行
往 庇能、馬六甲
總代理：泰山有限公司
收貨碼頭：永通公司

新麗都 M.V. CELESTIAL
準十二月廿七日收貨 廿八日開行
直透 哥倫坡
代理：聯華船務公司啓

"N" LINE REGULAR SERVICE
明達輪 M.S. "BRENDA"
十二月廿二日裝貨 廿四日開行
往 亞庇 納閩 婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓

M. M.
郵船「越南」T/S VIETNAM
往神戶、橫濱
十二月廿二日裝貨，廿三日下午開行
法國郵船公司啓

P.H. DJAKARTA LLOYD
DJAKARTA.
「泰馬玲」 M.S. "M.H. THAMRIN"
由望加錫來
定於十二月廿三日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓

RICKMERS-LINE
HAMBURG.
「爾蘇拉」 M.S. "URSULA RICKMERS"
由不來梅、漢堡、安特衛普、湛江來。
約於十二月廿四日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓

「希爾特」 S.S. "HILD"
由青島、大連來。
定於十二月廿三日下午抵港。
十二月廿四日開往星加坡、雅加達、棉蘭。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓

大寶石 M.S. TAIPOOSEK
十二月廿二、廿三日裝貨 廿三日上午十一時開行
直達 庇能 石叻

大寶康 S.S. TAIPOOHONG
即日裝貨 廿日下午開行
直透 石叻 庇能

大中山 S.S. TAICHUNGSHAN
十二月廿六、廿七日裝貨 廿七日下午開行
直往 金邊

大龍山 S.S. TAILUNGSHAN
十二月廿七、廿八日裝貨 廿八日下午開行
直透 [illegible]
順昌航業有限公司啓

光華硬拚九巴

休戰兩周後聯賽戰火重燃

三時半在港府球場角逐門票元二二元四

方傑陸愉港九分頭廝殺

甲組足球聯賽休戰兩周後，今天戰火重燃，計光華對九巴於港府球場，門票一元二角及二元四角；東方對傑志於嘉山球場，陸軍對愉園於花墟（後兩場入場全收一元二角），三戰均在下午三時半開賽。

預測各對賽隊，今日三戰，以光巴之戰最具吸引力。光華是一支巨型班，但狀態與成績則欠理想。該隊出戰七場，只在傑志和陸軍腳下得過分數，其餘對東華、元朗、愉園都在對手腳下稱臣，甚至連實力平平的五一七與東方也不能取勝。其所以如此，與該隊搭配有漏洞有很大關係。[illegible]

光華：黃[illegible]　九巴：[illegible]　東方：[illegible]　傑志：[illegible]　陸軍：[illegible]　愉園：[illegible]

以隊有甩底虞

足總去電查詢 仍接受申購球票

受南越縮沙間接影響

足總從本港報章上得悉南越足總決取消參加明年在日本東京舉行的世運會足球賽後，由於此舉可能影響以色列國家隊前來香港，因此，足總昨晨已特別去電以色列足總查究；另方面，足總昨天又發出以色列隊的預售票申請表格，以備萬一。

外電消息說，南越足總鑑於該隊在亞洲杯中區預賽中演出失常，故決定放棄參加明年在日本東京舉行的世運會足球賽。因此，原定本月廿九日在西貢舉行的南越對以色列的世運預選賽，可能取消。因爲第一仗之後的第二仗，南越要前往以色列報聘，既然無把握取勝第一仗，沿途經費開支浩大，那何必破費打第二仗；第二仗不打，那第一仗就顯得沒必要了。本來南越的這個決定是它自己的事，但這樣一來便影響以色列隊明年一月二日在港比賽的事了。原因是以隊既不必前往西貢，就沒有單獨前來香港比賽一場的理由了。但港方因早已籌備及安排好一切比賽有關事宜，如果該隊突爾取消前來，必須及時停止售票預購和通知籌方取消球賽的。爲着明瞭該隊動向，足總昨晨已去電以色列足總，查詢有關該隊是否依時前來了。

但從好的方面着想，足總昨天仍照程序發出這場比賽的預售票。該場比賽門票分十元、八元、六元和三元五角四種，廉價票三元五角不設預售，其餘三種從今天開始接受各團體會和有關人士定購。此截日期是廿七日（星期五）中午十二時半，領票日期是廿八至卅一日。如有剩餘，則於元旦假日在港府球場場館公開預售。

郭英祺嘔心瀝血 定下錦囊撼南華

·公孫魚·

五一七明天（星期日）出門南華，該隊昨晚在練波以後，已拔隊到上水賽馬會集宿，強將譽爲「少林寺」，並且將以黎寶忠出掌「帥印」。

「肥仔祺」還透露：五一七將於晚上九時正拔隊到沙田賽馬會集宿，準備在星期日對南華時，才集體開到花墟。這兩晚的集宿，時間雖然較短，但各將經休息以後，體力將較充沛，與勁旅[illegible]

郭英祺最後說：我們入球後，始再改攻爲守，力求搶得一分。[illegible]

火灸醫師陳杏林自置新址落成

火灸跌打醫師陳杏林，有感於原日醫館不敷應用，乃於莊士敦道一七四號美國大廈四樓即英京酒家對面自置新址，定於下週一遷新址，新址將添置又光及各種新式火灸儀器多套，以便各界服務。昨晚，陳杏林特假北嶺頭英京酒家招待記者，介紹新醫館設備。

今日足球賽程

甲組聯賽

光華對九巴　港府球場　三時卅分

東方對傑志　嘉路連山　三時卅分

陸軍對愉園　花墟球場　三時卅分

乙組聯賽（預備組賽下午一時三刻開賽）

天鵬對獄吏　小桑灣場　三時三刻

港會對太古　跑馬地場　二時一刻

滿英對郵政　跑馬地場　二時一刻

星島對東昇　跑馬地場　二時三刻

警私對中華　跑馬地場　二時三刻

大東對流浪　跑馬地場　三時三刻

怡和對警察　跑馬地場　三時三刻

九巴換鋒線 圖撼倒光華

昨開水喉激勵士氣

九巴今天二次出師港府場，對抗巨型班之一的光華，九巴爲了此戰，該會「統帥部」特於昨天下午四時召集各球員返到九巴爲宇處，大放水喉，以便士飽馬騰，今天力撼光華。

昨晚九巴職、球員假鼎宮酒樓晚餐，共商今天出戰光華的大計。該會職、球員都認爲，光華過去戰績雖欠佳，但仍具有一定的潛力，故此戰不能稍存輕敵之意。

另訊：歐陽長：九巴中、後衛人選，今天決定不作變動，前鋒線上，只有右翼的人選尚待考慮，因爲周志雄與黃德祺均可出踢此位置。在該會的首腦中，較多人仍支持「細寶」上陣也。

此外，今天光、巴之戰，除對號位以外，其餘分收二元四角及一元二角，其中有大部份對號位均願價出售，謀球迷觀戰。

乙組羽球 俊昌大捷

香港羽毛球總會主辦公開乙組羽毛球團體賽，昨日有一場賽上演，由俊昌對印度，俊昌乃以五比〇取勝。[illegible]

東華巨班風雨飄搖

吳劉外投教練請辭

東華昨晚假百利酒家舉行座談會，球員劉志霖沒有出席，又要求辭職，巨型班之東華，一時頗形風雨飄搖。

東華球員吳偉文與劉志霖要求轉會經拖了一個時期後，會方原定於昨晚在百利酒家開職、球員座談會時向吳、劉攤牌。但後來「吳飛」堅決要求轉往光華，才提早批准，但對劉志霖之要求，昨晚始表示態度。

酒家，昨天下午七時許，東華職、球員已[illegible]，但到晚上十時許，仍未見劉志霖影蹤，令人尋味。「釘仔」是去是留，撲朔迷離，[illegible]緊接着「釘仔」未有出現之後，該隊教練曜即席提出辭職，而且去志似乎頗爲堅決。到底這是爲了吳、劉之轉會而引咎，或與球員不和，或與統帥合不來，則尚未獲悉。但這接二連三的事件，已使東華這支「巨型班」頗有風雨飄搖之感了。

·雷鳴宜·

論戰

九巴寄望前速 光華要靠後勁

甲組足球聯賽踢過了七周之後，由前周起，因爲各華隊有大部分好手出外比賽，以致一連停演了兩周，到今天才恢復舉行。

今天的秩序是：光華對九巴於港府場，東方對傑志於嘉山場，陸軍對愉園於花墟場。其中以光、巴之戰是實力很接近的角逐，劇鬥難免，「餓波」兩周的球迷，當必以一觀爲快；至於其他兩場則屬實力強弱懸殊的比賽，照理傑志和愉園可以輕易取勝，不會爆出冷門的。

光華的「統帥部」，並不因過去戰績低落而氣餒，反而從各方面羅致球員，增加戰鬥力，其至其預備組也邀得數名澳將加盟，顯然對錦標賽志有所圖。從此種行動，也可以想像到光華對今後各場比賽，將依其「統帥部」所預定之計劃而須每戰必拚也。

本季，光華準備使那從東華轉會過來的吳偉文得在今天上陣的，但因東華在前天才放人，所以「吳飛」雖已辦妥了轉會手續及得足總批准，卻亦趕不及於今天穿上光華球衣，因此，今天光華的陣容仍未能夠作新的編排。

關於今天這場比賽的勝負問題，以筆者之見，認爲光華如全隊演出良好及有後勁，則可能取得勝利，未必便敗給九巴。

無可否認的，九巴在過去七場比賽中，曾有幾場踢得有聲有色，因而躋上勁旅之列；其所得戰績，也比光華要好。但是，當它對五一七之役，便露出有點不正常，而且最近因爲停賽了兩周，它的球員的戰意可能鬆懈下來，假如今天演出又有不甚正常的情形出現，就難以打倒光華了。

人們知道，九巴在本屆所表現的優點，在於快速進軍，每一仗尤以上半場所發動的攻勢最爲凌厲，如其今天仍像以往一樣，一鼓作氣便有所獲，則「踢順條氣」，便有條件打倒光華；倘若它在上半場尚無絕殺，則到下半場就對光華有利了。所以，講於今天一仗，九巴勝與不勝，要看其上半場演出如何而定。

·[illegible]·

自家飛與馬亨同負頂磅爭杯

第六次賽馬配磅表公布

共八駒負頂磅重磅馬亦不少

第六次賽馬兩天配磅表，昨經馬會評定公佈。負一五四頂磅者，共有八匹：第一班之實事杯賽，「自家飛」成爲擂台霸，被評負頂磅；同場各駒並無超過一五〇磅，最輕者爲「中庸」，負一三七磅。第五班之美國會所杯，「馬亨」爲擂台霸，被評負頂磅，「好德」亦要負一五三磅，相差僅一磅；最輕者爲「飛將」及「夏文妮」，均負一三九磅。第七班之印度會所杯則無頂磅馬，「馬來之寶」和「南岸」負一五二磅，爲全場最重之兩匹，最輕者爲「翠谷」，負一三八磅。

頂磅馬除上述之「自家飛」與「馬亨」外，還有第二班之「明艷」、第四班之「奇龍」、第六班之「衛星」、「神童」；第七班之「自由神」、「飛鳳」，第八班之「佳麗」。

兩天十九場比賽中，並無負一三三之最輕磅馬；重磅馬爲數亦少，負中磅者則較多，降班馬多數加磅。

首天

第一場　第六班　六化郎四十碼　牌生賽

一、愛彈海　一五〇

二、觀女　一四八

三、油金寶　一三七

四、田雞東　一四九

五、金皆　一五四

六、衛星　一四七

七、凱兒　一四六

八、甘露　一四三

九、維樂登　一四四

十、後備雄　一四八

十一、北地生　一三九

第二場　第八班　五化郎

一、忠麗山　一四六

二、家輝　一四九

三、麻瑛　一五二

四、韓信　一三六

五、香港紅寶石　一五〇

六、新花樣　一四九

七、賭員有獎　一三八

八、再來一次　一四八

九、博富臨　一四六

十、必利　一三七

十一、聖旨　一四六

十二、太平山　一四九

十三、力度高　一四九

第三場　第五班　一哩

一、地上飛　一三八

二、虎威　一四六

三、好得　一四九

四、自由第一　一四五

五、馬超　一五〇

六、萬里飄　一五一

七、幼寶　一四七

八、體利　一三七

九、鐵關天　一四八

十、時美時　一四五

十一、[illegible]　一五一

第四場　第七班　五化郎

一、博愛　一四八

二、兄弟　一五〇

三、再得　一三九

四、海沙　一五一

五、天下　一四九

六、福寶　一四五

七、順風　一四四

八、[illegible]　一五一

九、[illegible]　一四六

十、[illegible]　一五四

十一、自由神　一四二

十二、影城　一四二

十三、頭獎　一四[illegible]

第五場　第八班　一哩

一、德臨　一三九

二、生財　一三五

三、阿巴治　一三九

四、凱寶　一五二

五、驃光　一四一

六、搖至　一五〇

七、好好運　一四一

八、杭州　一三八

九、挪威王　一四九

十、翩翩　一四六

十一、美琪公主　一四七

第六場　第八班　五化郎

一、先知　一四六

二、佳麗　一五四

三、金馬龍　一四一

四、穆桂英　一四六

五、智勇登　一四九

六、益友　一四七

七、快利　一四五

八、實力加　一四三

九、金寶　一四九

十、嘉錫　一四一

十一、木蘭花　一五〇

十二、星后　一四五

十三、烈利　一三八

第七場　第一班　實事杯賽　六化郎四十碼

一、御庭算盤　一四七

二、即時　一四九

三、中庸　一三七

四、[illegible]　一四五

五、寶馬　一四四

六、純利　一四八

七、自家飛　一五四

八、騰雲　一四六

九、旺財　一四八

第八場　第六班　一哩二五

一、國寶　一四九

二、小東西　一四一

三、神童　一五四

四、力騎　一四四

五、閃閃警報　一五〇

六、匯那　一四四

第九場　第五班　一哩（美國會所杯）

一、十足收成　一四一

二、飛將　一三九

三、高士德　一四六

四、好德　一五三

五、夏文妮　一三九

六、好利　一四二

七、和平萬歲　一四五

八、陀利亞公爵　一五〇

九、馬亨　一五四

十、紀夫人　一四九

十一、雲暗廳　一四五

十二、政宗　一四八

第十場　第六班　六化郎四十碼

一、龍騏　一三一

二、東岸　一三七

三、幻想　一三七

四、鴻運　一四四

五、波斯玫瑰　一四六

六、小說　一四八

次天

第一場　第四班　五化郎　紅牌生賽

一、至尊寶　一四八

[illegible]

七、蘇格蘭王　一三八

八、雪蹄運　一四三

九、美辰　一四四

十、必遠　一四六

十一、先鋒　一四五

十二、鐵騎　一四四

第二場　第五班　一哩

一、雅緻　一四三

二、豔色多瑙河　一四六

三、加利　一四三

四、萬年香　一五〇

五、良辰　一四五

六、壽力民　一五二

七、所羅門王　一四九

八、美光　一三八

九、心上人　一四六

十、惠安　一四三

十一、火花　一四七

第二場　第二班　六化郎四十碼

一、太陽神　一三九

二、保相聲　一四三

三、[illegible]　一四七

四、[illegible]　一三四

五、[illegible]　一四二

六、相尋　一五二

七、天鵝　一三八

八、鐵駿郎　一四〇

九、[illegible]　一四六

十、聰明人　一四七

第三場　第七班　五化郎

一、寶碧　一三八

二、女俠士　一四五

三、又一星　一四一

四、金蹄　一四七

五、飛鳳　一五四

六、萬枝獨秀　一三〇

七、好快　一五九

八、櫻花小姐　一四八

九、土耳后　一四五

十、團歐女　一四三

十一、得勝　一四七

十二、智勝　一四六

十三、[illegible]　一四四

第三場　第七班　六化郎四十碼

一、冲天　一四〇

二、山茶花　一四九

三、飛后　一三五

四、金鳳　一四〇

五、賽神仙　一四一

六、[illegible]　一四九

七、瑞龍　一四〇

八、星灣　一三八

九、天才　一三九

十、女人世界　一四五

第四場　第七班　一哩（印度會所杯）

一、光明　一四四

二、龍馬精神　一四〇

三、翠谷　一三八

四、金蹄　一四八

五、[illegible]　一四七

六、馬來之寶　一五二

七、美利多　一五〇

八、靈芝草　一五七

九、南岸　一五二

十、德國蘭　一四三

十一、[illegible]　一四九

十二、[illegible]　一四五

十三、都是仙　一四三

十四、油米乾　一四三

第五場　第四班

[illegible]

第六場　第四班　五化郎

一、[illegible]　一五二

二、一定贏　一四八

三、金源　一五一

四、[illegible]　一四八

五、老友記　一四七

六、[illegible]　一五三

七、[illegible]　一五四

八、不了情　一四五

九、[illegible]　一五〇

十、新[illegible]　一四九

第七場　第二班　六化郎四十碼

一、安心　一四八

二、光亮　一四五

三、[illegible]　一四七

四、[illegible]　一五〇

五、[illegible]　一四六

六、頭目人　一四三

七、金雀　一三八

八、好鵬　一四八

九、快活人　一五一

十、及時　一四六

十一、馬寶　一四一

十二、[illegible]　一三九

十三、樂勝　一三七

十四、勇敢　一四六

十五、時美　一四五

第八場　第二班　六化郎四十碼

一、好寶　一四三

二、一帆風順　一四〇

三、明輝　一五二

四、金騎　一四六

五、[illegible]　一四〇

六、[illegible]　一四四

七、明艷　一五四

八、土王子　一四二

九、[illegible]　一五五

十、紅香演　一五一

第九場　五化郎

一、齊[illegible]　一四〇

二、飛[illegible]　一三八

三、[illegible]　一三六

四、金寶　一五二

五、新寶　一四八

六、昭景　一三九

七、安全第一　一五三

八、涉樂美　一五七

九、銀[illegible]　一三〇

十、[illegible]　一四八

十一、[illegible]　一三〇

十二、得勝將軍　一五一

十三、勝券　一四五

馬經

晨操散記

「超群」跑第四，上次雖咖啡，不過步伐輕鬆，今次[illegible]。

[illegible]

木蘭花露佳態

杭州必到進步

「自由第一」林國棟：「木蘭花」林國強同試一哩，二分〇五秒四，宋段廿七秒二，同到。

「木蘭花」有顯著進步。

「搵威王」由謝手試一哩，兩分正，宋段廿九秒，比同跑的「頂快」先到八馬位，今次跑一哩二五長途，不勝亦應有位置。

「準繩」郭予猷試六化郎，一分卅秒，宋段廿八秒二，馬在佳態，應防出奇制勝。

「杭州」洪變康試半哩，二分〇一秒，宋段卅秒二，近況逾佳，可以一鬥，此駒強度未退。

[illegible]

·黃[illegible]·

萬達國產傢俬公司

柚木內鑲樟木各式衣櫃

週年紀念大減價大贈送

灣仔皇后大道東一號　電話：763287

明新花店

地址：水坑口十一號

電話：四三六八四二

創新工作精良取價特平　電話即到827771　洪發

專門技師　到府精修　百葉窗簾

啟事

遺失聲明　茲遺失北角渣華道[illegible]行號第[illegible]號一張，此作廢紙。[illegible]　張純珍

啟事

鄭紹：你所租住房屋三月未交租，見報一星期內請續交租。陳生

啟事

分類廣告　每行二毫　五行起碼　（每行可排十個字）　電話：七六六九八〇

幀士哈維荷

大贈送

余永銳針灸

藥物配合　全面治療

診所：銅鑼灣波斯富街七十二號五樓A座　上午十時至一時　下午四時至八時半　星期日下午休息

啟事

萬能角鋼

天新電版

地址：[illegible]

電話：444658

聯友印刷美術公司

·承印中西文件·

工作好，起貨快

價錢公道·保證滿意

地址：灣仔道348號　電話：432253

買唱機揾我

大道中197號 501　萬壽行

頭暈 心跳 跌打 風濕

彭錦業醫館　中醫教授

[illegible]

解除痛苦好良機

中國跌打　陳公石

公開中國醫術氣功特效藥物治療

[illegible]

潘柏頑症

古方精醫

[illegible]

鍾庸

古方活用　名家醫案淺解　著者中醫

如患：[illegible]

可兼用：氣功療法　根治頑疾　消除病魔　一勞永逸

兒科內科　門診時間

風濕精

中醫教授　蔡啟超

特效秘方·根治風濕·攝影防衛

嗚謝蔡氏鼻藥愈我十年鼻病

何深謹白

許仁補腎丸

名醫聖藥　前廣州仁濟醫院院長創製　專醫

[illegible]

雲南白藥

特效止血跌打療傷聖藥

經銷處：正南行　電話：87250

何國輝針灸醫務所

仿古療法　科學治醫

北角英皇道375號　電話709993

時間：上午十時至一時　下午三時至七時

星期日下午休息

遠東健康院

風濕　皮膚　咳嗽腸胃

[illegible]

第三張

思樓小話

李麗華在「觀世音」中的造型

二、最後一面

一〇四　針鋒相對

愚樓閒話

外甥不出舅家門

仰虬

十多年沒有看李萬春的戲了。記得他在十二歲那年，由海關劉芳先生初次帶他來上海，搭大新舞台。適他與海和王鳳卿合演的全部「寶蓮燈」，他與合演「劈山救母」的沉香，與藍月潭合演的「兩虎將軍」（即「葭萌關」）這兩齣戲演出，就紅極當時，一舉成名。之後，他長靠短打都勤，宗楊（小樓）、黃（月山）兩派。李名作是「夜奔」、「挑滑車」、「長坂坡」、「連環套」、「惡虎村」、「落馬湖」、「十字坡」等戲。其、把功底很好；「脫手歸堂」，尤稱李派手創。飛腳打得特別響，乾脆利落，令人有爽耳悅目之感。嗓子有立音，唱兩段乾淨嘹亮，絕不拖泥帶水，是最地道的武生唱法。

盛年之後，務於雅俗時好，寡以「一趕幾」，「連演幾齣」爲號召，多了就不免避重就輕，精采轉失，潮爲識者不取。

近來，都說他放棄「噱頭」，「一本正經」，厘顯厲實，狡爲不工唱戲，恢復以前令譽。這次來上海，上座極盛。尤以他兒子李小春傳得絕大多數觀衆的好評。

我去看了幾次戲，李萬春的確十分娛短地道。軀幹雖然覺得過胖一些，到底幼工底子好，本派的飛腳、搶堂依然如故。「走麥城」有幾個亮相，由於腳步擺得好，特別耍看。唱幾句，探喉發聲，有俯拾即是之概。長靠戲也功力仍在。我覺得看他的戲，不論唱、唸、做、打，都毫無「作氣」，有乾脆爽朗的快感。

李小春不但戲路步他舅父李少春的後塵，長相也極像。可是格兒比李少春高，眉、眼、鼻比李少春長得舒展挺拔，這是他還佔便宜的地方。

這次演出的戲，除了他舅父傳授的「戰太平」、「鬧書」、「失空斬」，帶演「三岔口」、「野豬林」之外，「長坂坡」、「挑滑車」、「十八羅漢收大鵬」是父傳。上演最衡，還演還滿的是全本「龍鳳呈祥」接「戰巴丘」（周瑜歸天），還演「臥龍弔孝」。李小春前飾喬玄，是馬派；中飾周瑜，是王派（王虎辰）；後飾孔明，是言派；有嗓子，有武功，有翻淨，演來自有舒坦之象。由於年齡關係（今年二十六歲），扮演喬玄，總若勁不足，這是火候使然。

去「走麥城」的關平，陪襯得十分出色。宋場一個搶背，十足地道的祖傳「起法兒」。博得一致叫絕（按：李小春的祖父李永利，是當年數一數二的武淨。有名腳下濟，武功飯，眼神好，翻淨獨到，嗓子有炸音，是一位非常傑出的演員。長靠「鐵籠山」、「收關勝」、「李高登」、「葭萌關」；短打「嘉興府」、「白水灘」等戲，一時無兩。他的翻淨更是與衆不同。當時有數的武淨如王永利、李春利、李勝奎、陳永奎等，都以翻淨見稱，但用勁起法兒都沒有他巧。那時演「收關勝」，宋場被擒，講究翻四張桌。一般都走搶背落地，硬碰硬以肉體摔台板，不時有摔暈事故發生。上述四位武淨，後來上了年紀，全有些「木頭木腦」，原因是驚所致。這種摔法，說來也真殘忍。只有李永利法的是四張桌的「雲裏翻」落地，沒最之處是免摔，可是這個「雲裏翻」實是非同小可，其難遠在玩命式的搶背之上，直到今天我還沒有見過第二份。其次是鎖子（即光子）、搶背，李永利的鎖子，翻得高，可是落得響亮，當剛着地，一個鯉魚打挺就起，利落得驚人，如今只有高盛麟的「鎖子」彷彿似之。他的搶背也是獨門獨到，起法兒往上竄，人在空中將身落地，異樣驚煥得令人咋舌。）

李小春學李少春真有虎賁中郎之似，奇的是連噱背都像，這才是「外甥不出舅家門」哩。

聖誕前聽「彌賽亞」

金建

韓德爾寫了「彌賽亞」（救世主）清唱劇（Oratoria），爲他掙得了崇高的聲譽，爲他壯大了作爲一個清唱劇大家的聲勢。香港和其他地方一樣，每年都有機會聽到「彌賽亞」，特別是聖誕，這自然是順理成章的應景作品。這裏有些表演傾向是把它當作宗教作品來表現的，許多片段被提出來選用所謂「崇拜和愛」的心情來唱。但其實正如羅曼羅蘭所說的：「韓德爾選擇聖經上的題材來寫清唱劇，並不是出於宗教信仰」，而是「由於聖經上這些英雄故事是人民生活的一部份，而人民是他寫作的對象的原故。人民大衆都熟悉這些故事」，而一般那些「古代浪漫色彩的故事，只能引起一般自命風雅、驕奢淫佚的上流紳士的興趣」。事實上，除了極少的例外，韓德爾從沒有爲教堂作曲；而且他的「神劇」，也從不在教堂演唱。他堅持這些作品是爲那不受任何拘束的劇院寫的。那些幫閑的宗教徒認爲把宗教作品搬進舞台，實際上是一種褻瀆，因此當「彌賽亞」在倫敦上演時，那些虔誠的人聯合抵制它，並且不准韓德爾在招貼上用神劇（現譯清唱劇）的名字。因此，「彌賽亞」在都柏林首次上演時頗得盛大歡迎，而移往倫敦後，起初却竟然遭受到冷淡，其故在此。

清唱劇這種形式，在過去都是詠宗教故事的聲樂作品，因此被稱爲「神劇」，這種形式，不用化裝與佈景，只是作爲音樂會上的表演，結構大致是以「序曲」開始，然後是間奏、朗誦調、詠嘆調和合唱等。清唱劇這種形式，適宜於表現作曲家的海洋狂飈般的思潮，也並不是韓德爾首次使用；而是恰恰是韓德爾把它發展和整個地提高了的。羅曼羅蘭說韓德爾是「一個戴上了枷鎖的貝多芬」，枷鎖是「古典主義」和他的宗教語言。而「貝多芬」則是那熊熊烈火似的浪漫主義。韓德爾心中的人民性與浪漫主義性格使他最後衝破歐劇形式而選用了如江河大海的清唱劇形式，把思路縱情發揮，從詠嘆調到大合唱到管弦樂，發揮運用，把管樂的圓滿性和描寫性發展到顛峰的地步。韓德爾就是這樣的一個人，要把他的性格風貌指出，那末，只需要看他的清唱劇，那便可見一切了。

「彌賽亞」分三部份，第一部敍述從預兆到誕生，第二部份寫受難，第三部份寫復活。根據歷史的記載，這部作品是一七四一年八月二十二日與九月十四日之間寫成的，當年他被迫離開倫敦，愛爾蘭總督邦諾請他到都柏林主持音樂會。韓德爾在那裏找到自己的溫暖，便說「要拿點新東西」來獻給這個國家，最後，通新東西便是「彌賽亞」。十一月他到都柏林，翌年四月十二日，首次演出「彌賽亞」，韓德爾受到一生罕有的熱烈歡迎。這些演出，都是爲了慈善用途，特別是爲孤兒院籌款的，以後，韓德爾每一年都要指揮「彌賽亞」一次，專爲這所孤兒院籌款，這裏值得一提的是，這個孤兒院收養的都是棄嬰、私生子，韓德爾特別重視這一群被社會「遺棄」的人，很足以說明他的個性。韓德爾似乎特別重視這項善舉，他的「彌賽亞」似乎就是爲這孤兒院寫的、奏的，他除了堅持一年一次以「彌賽亞」籌款以外，還不准「彌賽亞」出版，以免它流傳。一七五九年四月十四日他逝世，在臨終前一個星期，他還最後在全聽了的情況下演出了「彌賽亞」，並且恢復了停過一個時期的風琴彈奏。演出後回家，一臥不起，直至逝世，而死後竟把「彌賽亞」手稿留贈給那所孤兒院，直至現在。這件事，也可點綴出他的胸懷與爲人。

「彌賽亞」和韓德爾許多作品一樣，被……爲要有「好的演出」，後才能對他有正確的理解」。羅曼羅蘭說。他死後這許多年間，人們對他的作品──尤其「彌賽亞」，歪曲得很厲害，他們非常推崇「彌賽亞」，但推崇却把作品神秘化，「由於用一種陳舊、貧乏和遲鈍的方式，用大得過多而數量不平衡的合唱團，用既無感情而又無個性的唱法來演唱這些作品，結果形成一種傳統觀念，使人誤認韓德爾是一個路德派十四時代那種宗教實家」。」我看，這種說法，到今天還有它結實的內容。「彌賽亞」是音樂會上的珍品，但何必非要它教堂化不可？今天的現代人來聽這一作品，應該有新的認識了。

鳳凰女（左）和丁盛（右）

娛樂

影聯趕拍南北和　男男女女諦鬍眉

「華南影聯」與新南北影人共演的粵語片「男男女女」。──國語演員如葉偉、江漢、王葆眞……均待參加演出。

這戲的故事是講一個「俱樂部」的黑幕納污……據說要大出男人們的「洋相」，是則此片上映時男性觀衆當一定是牽腸令而寄，紅了頸子而出。

丁紅看來挺壯實，但時常會鬧點兒小病。──前三天，又哼哼唧唧起來，在家躺着沒出床。

本來，丁紅臉上長過些青春桃花點，經注射一種含碘藥，當堂易腫，但自翻之病，倒是關不清楚了。（耳）

三棲花旦鳳凰女

[illegible]嘯

李記「七仙女」下凡不成，臨時以「藥香園」走馬上陣，這齣戲裏，除李麗華、嚴俊外，還有鳳凰女與梁醒波，又是一部「南北和」也。佐敦碼頭前那幅又高又大的五彩廣告，確是熱鬧之至，搶盡鏡頭。梁醒波演國語片，已不是首次嘗試了，但鳳凰女卻是第一次在銀幕上說國語的。

鳳凰女能說國語，據說不是最近的事，早就說得很不錯了，可能是她過去有一個時期與外省人接近得多的緣故。其實，說國語並不困難，只要多講、敢講，能做到在生活上以國語會話就行了。鳳凰女就因爲喜歡國語會話，因此她雖然是地道的廣東人，但對於國語之能琅琅上口，已不是一朝一夕之事了。到了要拍「藥香園」，她再經過教師的矯正，加以促成，於是說來似模似樣了。明星中，不少人爲了環境要求，先前拍國語片的，後來又轉拍粵語片；也有些原拍粵語片的，後來闖進國語片圈活動。而在星羣中，丁盛就是由國語片而轉拍粵語片的，丁盛是廣東人，但也說得一口發音正確的國語。

鳳凰女、丁盛前幾天在大會堂參加十大明星頒獎禮，她們坐在一塊，就以國語會話。丁盛說：「你的國語說得很好，我想你在「藥香園」裏一定有滿意成就吧！」鳳凰女接着說：「未必，其實我之說國語，膽大而已。」舞台上的國語，可以說自成一派的官腔，打着官腔，不鹹不淡的，可以說折衷於國語與粵語之間，有時由鄉音透哼着幾句，似國非國，似馬非馬，只不過是逗人發笑而已。

鳳凰女有了如此信心之後，希望再在國語片圈裏打開另一條出路，表現她的才能。因而對這部片的上映非常之關心，這位粵劇花旦由舞台而跑入電影圈，再由粵片而拍國語片，初由演反派戲出色而後來轉任正派戲，由二幫至而建立了正印地位，數年之間，算是得意之至了。

雖然目前她在影圈是相當之忙的，但仍不放棄她的「三棲生涯」，拍粵語片，也拍國語片，而且不忘於登台，只要時間可以抽得出來，就不忘演戲。上週她在新界的大埔演戲，而今又重組她的「鳳求凰」，這是她自做班主的。她自做班主已不止一次，下屆的重組，則是在大會堂及油麻地劇場登台，是在新正期演出的。新正一連十四天。新正這時候具值片事疏，正是爆棚搶金時候，趁好把握機會，發一筆新年財。三棲的鳳凰女，且是如何靈之跌落水，且看她在國語片圈是否吃得開吧！

李麗華在「觀世音」中的造型

瘦皮猴長袖善舞

法蘭．仙納杜拉最近以二十四萬元現鈔購仔。以他現有的財勢而言，不算得甚麼一回事，因爲他是荷里活最有錢的影星之一，最保守的估計也超過一千萬。

他在拉斯維加斯有賭場，在荷里活有影片公司和唱片公司，在加州有牧場，還擁有不少行業的股票。

由於他和彼得．羅福是死黨，而彼得是肯尼迪的妹夫；因此，瘦皮猴又是一個政治經紀，從中撈了不少油水。現在肯尼迪已死，這方面的收入可能減少了。（元）

影談

撲朔迷離頗緊張

──談「昨夜夢魂中」

這部影片的導演手法和演技，都有可讚之處，但故事則並不怎樣令人驚撫。

周驄與吳回，在片中飾演兩主僕，兩人擔戲都一樣多，反而南紅佔戲較少。吳回演一個善良、好勝而又膽小的老僕，用角色的性格特點來逗人發笑，他的精采表演使全片生色不少。

導演楚原，有着一股年青人的朝氣，他在畫面構圖上下了一番功夫，並善於利用一些不大爲人注意的小節而埋下伏線。例如周驄拿自己拍得一張南紅的相片送去與雙親，結果引出父親的哥和丈夫辭認南紅的一段插事來，當時場面撲朔迷離，彼此都不相識，令觀衆疑真疑假，緊張；警察在醫房撞見南紅，剛好趕及發槍打死匪徒，在最危急的關頭救出探長、南紅和一些主僕，這些波折與變化，也緊緊吸引着觀衆的注意力。

故事講一宗謀財害命奇案。題材較新，但內容空泛。鳳凰女飾車禍傷南紅，收留她在家中暫住，這是有可能的，但他沒有登報招領失蹤少女，其後他遇到一連串的麻煩，仍不設法安置南紅，這在情理上就不大說得過去。南紅本是神經正常的，只因爲要逃避壞人，才佈下汽車車禍的假局，後來周驄回憶起她，她爲安全起見，迫得改扮失憶症和精神病患者。影片爲了製造懸疑而故意把這個少女的一舉一動寫得虛渺神化，撲朔迷離，但這樣一來，角色的眞實性也就大打折扣了。幾當螢幕內大叢叢的美麗女主角時裝多，這都是光艷的一貫特色。總的來說，如果不苛求對情節思索推敲，則你會覺得本片是有趣的。

莫森

娛樂手記

聖誕節快到了，市面充滿過節的氣氛。聽說從前，香港人對聖誕節並不太熱心，但是現在西風東漸，香港人越來越對這個節日感到興趣，寄聖誕卡不在話下，開聖誕舞會也越發多起來。

前天，偶經李麗華的住處，心裏想：可不知小咪在不在？趕緊有空閒時間，就上去看看吧。日前她從日本回來後，我一直沒有見過她，再說人家的賀卡已經寄到，該謝一聲。

真是我幸運，小咪剛在家，走進裏邊去，當眼的長檯上，擺着一張張聖誕咭，有幾十張之多，驟間還掛着一個聖誕老人的面具哩，忍不住對小咪說：「聖誕節還沒有到，就佈置起來啦。」

「說不上什麼佈置，聖誕樹還沒有買啦。」小咪笑道，兩頰間現出兩個小梨渦。跟住，她又說：「這兩天忙得要命，抽不出時間去買過聖誕節用的東西。」

小咪談日本之行

李琥

我想起外邊有人說她突然不搞臺灣那間百貨公司，問她是否事實，她在梳化坐下說：「這當然不是事實，花了那麼多精神，假如現在放棄嘛，還不是很可惜嗎！」

「那麼，你是搞下去囉？」我問。

「搞呀，大概明年初開張。擱住也快啦，再過十天左右就可以開市了。」小咪道。

「聽人家說，嚴大哥這一回去日本，爭便請醫生醫治痔瘡，是不是已經了？」

「他那有功夫呀，他把時間都用在溜「藥香園」的彩色拷貝上邊，一搞好這部片，就匆匆的趕回來，我們回來那天，是在晚上，什麼人也沒有通知，我們回到家門前按鈴，老太太一見還嚇了一跳！」小咪一口氣的道。

「那麼嚴大哥的痔瘡怎麼辦？」

「只有在這裏請醫生看囉，這一陣又忙，痔瘡的痛苦把他折磨死，可憐呀？」小咪雙夫之情，浮現臉上。

她的女兒雙雙正在壞頭打字，我說：「雙雙很動力啊！她到底拍不拍片？」

「不拍了，她不喜歡，他叫爸爸給她唸書。」小咪道。

一聊就聊了個多鐘頭，要不是小咪記起要去教堂，還不知道聊到什麼時候呢。

川西墾地

阮朗

二十、最後一面

賽家爲他們母子倆遞了杯茶，見老太太用顫抖的手捧住杯，再用顫抖的嘴喝了一口，說下去道：

「連飯都吃不成，我哪有錢上下打點？我就在牢監外面哭，踢我打我都不肯走。到第三天晚上，我自己知道，再不見到你爹一面，我自己也要死了，我哭也哭不成，就換着鑑坐在那裏，只等你爹押出牢來，我就爬過去，……」她哽咽着：「一齊死掉算啦！」她一頓，抹抹眼淚道：「在那個晚上，有一個村後的劉老爹來看他的兒子，他的兒子在牢監做事，劉老爹看見我這樣慘，想辦法掏錢請了次客，他兒子檢檢偷偷的領我進去和你爹見了一面。」

壯說之渾身發抖，聽他親說道：

「你爹已經成了廢人，兩條腿斷了，不成個樣子，躺在那裏幾乎不能動。他有氣無力對我說：『我是死定的了，不放我搶斃，放我也是個死，我還有內傷，很重，肋也斷了幾根。他們說我是紅軍，打得我不能不承認之後又問我是那一個師，那一個當什麼的，我說我不知道，又打；只好亂說，說也打，我沒辦法，我說反正我也活不成了，你們要殺了，馬上殺了我，算是做好事。一個說省話的官說：現在中央派人監查，不問清楚不能，你要痛快就得痛快招供！那個說外江話的大官許子有點不耐煩，不懂了，他站了起來，說這幾十個共匪都是刁蠻無賴，一律搶斃，然後照相登在報上，我們現在大家等死……』」

壯說之急問：「爹還有什麼說的？」

老太喝了口茶也咽下一串眼淚，連抹淚，連說：「你爹說：別告訴阿蘭和阿之，他們還小，不懂得，再說懂得也沒用，窮人窮命，咬牙等着！五十也有個壽日，十年之後你再對他們說說今天的情形，告訴他們幾句話：『你們的爹死得苦！死得冤枉。你們的爹和幾十個鄉親一齊搶斃，罪名是當了紅軍。事實上你爹根本不是什麼紅軍，自己，他辛辛苦苦一輩子，自己有一頓沒一頓。不過你爹也眞正的是過紅軍，明白他們才是眞正的好人，早知道這樣你爹也去當紅軍，可是什麼也說不上，你爹就要去死，他心裏險了難過，便是人骨的痛恨！』」

老太嘆完成了一件重大的工作那樣，抖索着站起來，沒哭，臉重地對兩人說：「你們爹的話，聽了十年，今天我說了。今天是你爹十年忌，我照他的吩咐做了。你們也別照你爹的吩咐去做：從此以後不許再講！將來你們生了孩子，也不要對他們說！」

代代都嫁之前，聽起來，譜然道：「不，媽，要世世代代都知道這件事！」

「不不，」老太太搖手道：「我想過了，不能！」

偵探小說　羅網

池瀟秋

一〇四　針鋒相對

趙冠球中午週同家裏，因爲他出去的時候，趙蓮妹叮囑過他，要他下午陪趙麗甄到外面去走走，也算一盡地主之誼。

他回到家中的時候，趙麗甄、李秀心和文華已比他先回到，人家正坐在客廳中閒談，等待他回來吃午飯。

他一進客廳，趙蓮妹就對他道：「今天下午你準備好了沒有？」

「已經準備好了。要料理的事，我已辦清楚，下午可以陪大家出去逛逛。」趙冠球說，地對文華道：「你們今天玩得高興嗎？到什麼地方去過？」

文華告訴了他：「他們帶趙麗甄和李秀心到過山頂。」趙冠球道：「山頂的確是個好地方，凡是外來的人，都要到山頂去遊覽，你們坐纜車上去的？」

「不，我們坐汽車去的。」

「香港的纜車，你們該坐一坐。從這裏可以看得到纜車的軌道呢！」

其實，趙冠球是故意將文華帶開，想跟他說幾句話。文華自然心知肚明，所以走了過去。

「昨晚不好意思，我將你灌醉了。」趙冠球首先抱歉地道。

「真的嗎？你好多少，」事實上我也醉了，我不相信。」文華道。

「真的比你醉得厲害。」趙冠球說得很輕鬆，可是那嚥了一口……

驚險小說　非洲獵猿記

李岳

廿一　笑裏藏刀

杰瑪用法語回答了，並且告訴他我們是英國人。那陌生人是個西班牙商人，他立即改用英語，非常流暢地和我們交談起來，態度非常友善。

寒喧了一陣以後，杰瑪問道：「你就和那幾個土著一起，獨個兒在這內地旅行嗎？」那陌生人答道：「對！」

「可你看來並沒帶什麼貨物，」杰瑪說着，望了一眼那些站在不遠的地方的土著。

那商人微微一笑，答道：「我在不遠的地方有很多貨物，現在我正在找尋象牙和奴隸；」他雖則輕快地改正了自己的話，但這衝口而出的「奴」字，足以證明這個傢伙的意圖。他眞是一個十足的奴隸販子。

非常反感，我們對這個新相識的傢伙，可是杰瑪邀請好些，因爲接受他的邀請，我們可以一下道出更多東西和他的了解企圖。

小說林

吃午飯時，這傢伙顯出一副快活的樣子，說這說那，但我發覺他不止一次地偷看瑪卡羅，瑪卡羅正在不遠的地方跟那幾個土著伙伴們談天。我們的緬鄉似乎這一天特別快活，他甚至還唱起一首歌來，這快樂的歌聲引得那些尼格羅人也跟着他唱起來。

商人突然問我們道：「他常常是這樣快活的嗎？」

杰瑪答道：「瑪卡羅是個快活的傢伙，但我覺得他今天似乎比以往更快活。我想也許是由於他今天遇到了陌生人，才這樣的開心吧。」

「噢！」商人答道。「我想大概是這樣。」

我留神觀察瑪卡羅，很快就發覺他的不自然。他說話的時候，用的是一種調，假裝出來的淡漠的神情，而他的眼裏卻流露出一種「好奇」，剎那間，他就又裝出那副和藹可親的笑容了。

吃過飯後，我們決定和那商人告別。

我們的旅伴毫不在意的樣子問我們：「你們走那條路？」

「我們走西邊。」

商人問道：「眞的？我明白他是要到南部去的，怎麼往西邊走？」

「不！不！我是到西部去的，你猜錯了。」

「好，一路平安！那麼再見吧。」

「一路平安！」杰瑪揚帽子道。

「再見！也祝你們一路平安，萬事如意！」

我們分道揚鑣，走各的路，不一會兒，商人和他的隊伍就消失得無影無蹤了。

馬場俏鈔

佐野洋　烏山譯

八十一

檜山想起石渡「一萬一被捕……」說那句話的時候，天到賽馬場使用偽鈔，說不定是萬分危險的事。兩人的感情既然如此，如此甜蜜，在這房間的最後一夜，當然想多過一些夫婦生活。也許正是因爲如此，石渡才敢打算。檜山不想妨礙他們，就一個人到別的地方去玩玩。對夫婦說：「請先休息吧。」石渡回來說道的時候，檜山說：「我想出去一下，大概要過十二點鐘才回來。」

可是，檜山一到了街上，就感覺時間未免太多了。最初是玩吃角子老虎機，手風不錯，一連得了五包香煙。可是他本不得獎，只是機械地撥動機器的手臂。

他也到市中心去轉了一遭。但是都提不起他的興趣。市中心原因之一，是由於執行一個龐大計劃之前，他不願意四處隨意的走動，以免步所了之事。

原來，檜山一直到剛才，都沒有考慮到危險。因此，他只是在換上工作服，留下一張短柬：「因工作關係，……」

那一男一女……到了這房間，……

流浪兒

石泉文　黎冰圖

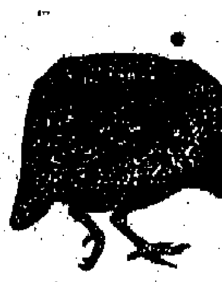
（一五一）中午時分，阿炳輕聲對大牛說：「我們不賭了，實行我們的計劃吧！」於是，兩人往一家出售釣魚鈎的店子去，買了十幾個魚鈎，又到山貨店買了一束小繩子。兩人把魚鈎和小繩子都放在擦鞋箱內，阿炳叮囑大牛千萬不可拿出來給人看見。

（一五二）他們辦好了這些東西之後，若無其事地再和其他擦鞋童開賭局了。黃昏時分，阿炳帶了大牛到街市去，在地上檢拾了小販遺在地上的小魚，一共拾到有七、八條之多，他們用紙包好，跑到大牌檔，大家吃了三角錢飯餸。然後返到睡覺的地方，撥開紙把那些小魚嗅嗅，嗅得香氣撲鼻。

（一五三）阿炳教大牛，將小繩截成每條十多尺長，一端縛在魚鈎上，鈎上又扣住一條小魚，這些工作都做妥了，阿炳一面將這些東西用紙包好，一面對大牛說：「我們早點睡覺，明早才夠精神。」可是，大牛却擔心這些小魚在晚上會有東西偷去吃，阿炳叫他不要擔心，站起來在街上踱去了。

珠鷄

忱書



珠鷄是一種馴化得比較遲的家禽。目前在農村中，正式大規模飼養這動物的似還不多。但，珠鷄是值得推廣的，不僅因爲它肉嫩味美，並且產卵的能力也不算差——多的每年可產百枚以上。

「珠鷄」這一中文名稱，着實很傳神，只要望文生義，便可以想像得出：披在這動物身上的是一件美麗的「珍珠衫」。這也許是這動物所有的名稱中最美好的一個。英文稱作「幾內亞鷄」（Guineafowl），這當然與它的原產地有關，至於它的拉丁文學名則爲Numida meleagris，所謂「Numida」（通譯作「努米底亞」）也是指這動物的產地而言。（「努米底亞」是非洲北部一個古國名，該今阿爾及利亞）。至於「Meleagris」，卻是古希臘神話中一位勇士的名字（英文：Meleager；法文：Méléagre；通譯作：「麥萊吉」）。

珠鷄和古希臘的神話有什麼關係呢？

原來希臘神話中有一個這樣的故事：麥萊吉爾是一個勇敢的王子，據說他誕生的時候，地底下突然鑽出一根燃燒着的木棒來，同時還發出嘹亮的聲音說：「只要這根木棒沒有燒完，這孩子便永遠活着。」他母親用水把燃燒着的火澆熄了，將象徵她兒子的生命的木棍，好好的保存起來。

孩子長大後，最大的愛好是打獵。他是那樣的勇敢和能幹，身上披着一塊獸皮，手中握着用火燒光了的硬木棍，肩上掛着一個箭袋，袋裏盛滿了他用尖銳的石子做成的箭，腰間插着銳利的石斧，整天在山野中跑來跑去，搜索兇猛的野獸，爲民除害，老百姓都很感激他。

突然這地方出現了一頭野豬，這野豬是如此的可怕，它比一般高大的牡牛還要威武，血紅的雙眼，閃閃地發光，嘴裏噴出火燄般的熱浪，只要擺動它的長嘴，樹木便連根被拔起。它那比象牙還可怕的尖牙，不用兩三下便能在地面上撕出個深坑，它能把巨大的石塊拋上天，就像我們玩一粒砂子似的……總之，這頭野豬在當時人民的心目中，是上帝派來懲罰他們的惡魔，誰也無法制服它。

人民只有懇求麥萊吉爾，要他爲大家除去這禍害。麥萊吉爾帶領着這一帶所有的優秀獵手向野豬出沒的地方走去。獵人的隊伍中包括麥萊吉爾的兩位舅父（他們也是能幹的獵手）。

戰鬥開始了，獵人們奮不顧身地和這頭怪獸搏鬥，人死傷了好幾個，但還沒有損傷野豬一根毫毛，麥萊吉爾決定親自上前，他才一上陣，便聽見野豬大吼一聲，倒地而死！原來麥萊吉爾，只一下便把他那硬木棍，深深地刺入了野豬的胸膛。勝利屬於了麥萊吉爾！他又爲人民幹了一件好事——這頭大的野豬，至少象徵勝利的野豬頭是屬於麥萊吉爾的了。可是兩位妒忌心重的舅父卻無論如何不同意，竟在隊伍中，展開了劇烈的爭鬧，麥萊吉爾一怒之下，便用他才殺死野豬似的用那血淋淋的硬木棍，把兩個舅父刺死。

消息傳到了麥萊吉爾的母親耳中，母親因爲兩位兄弟死於非命，痛苦得發狂，神經錯亂之中，急急忙忙地把她緊緊地鎖在箱子裏的那根從地底下鑽出來的木棒拿了出來，母親，狠心的母親，竟把那神秘的燒焦了的木棒投入火中，木棍立即燃燒，就在這時候，母親的兒子、麥萊吉爾內心的火也燃燒起來，上帝的話應驗了，火裏的木棒一燒完，麥萊吉爾同時也燒死了，等到母親清醒過來，她的兒子已經活活地被她自己親手燒死了。

這神話在西方很流行。法國名畫家拉·伯命的作品中，便有一幅是「麥萊吉爾之死」（今存巴黎博物館）。可是這故事和珠鷄有什麼關係呢？

麥萊吉爾有個姐姐，悲痛萬分，眼淚珠在她的眼上滾個不停，不論白天或晚上，她總是傷心地嗚咽着，哭得像「淚人兒」似的……從此，這地方便出現了一種從來也沒有見過的鳥。它羽毛上撒滿着不停的淚珠，嘴裏老是不停地發出悲傷的哀號，不用說，這從來也沒有過的「鳥」，便是「珠鷄」。這是西方關於珠鷄的來歷傳說。

這故事雖很哀宛動人，未免太悲傷，所以珠鷄的拉丁學名，似乎並不太好，無論如何，總不及我國的「珠鷄」……

大公園

長腿姑娘 十八歲模特兒瑞妮亞·陀莉，宣稱有一雙全英國最長的腿，無一英國女郎能出其右，長度（由臀部到趾尖）三呎七吋。（元）

嚇阻戰術

人可

自作多情的病人：「漂亮姑娘，我愛上你了，我不想復元了。」

機伶的護士：「你會如願以償的。其實，你想復元也不可能。因爲醫生也愛上了我，而今早他看見你吻我哩！」

一個月有十個星期天

一凡

橫渡太平洋的海輪經過「日界線」的時候，如果是從西經東走，要隔兩天才能撕下一張日曆；如果是東經西走，一天要撕下兩張日曆。

每一個月有十個星期天，你會覺得難以相信，但這是真實的。

我們的地球是一個球體，東邊和西邊很難分清，因此就很難劃分年月日的界限。科學家們爲了不使日子搞糊塗，國際上規定，通過白令海峽從經度一八〇度一直向南劃一條線，作爲「日界線」。「日界線」的東和西日期相差一天，比如「日界線」以西是十一月一日，「日界線」以東還是十月三十一日。有了「日界線」，橫渡太平洋的海輪，如果從西往東航行的話，經過這條線的時候，要隔兩天以後，才能撕下一張日曆，也就是同一日期要重複一天；如果海輪是從東往西走的話，經過「日界線」的時候，日期要跳過一天。比如過了十月一日，接着就是十月三日，把二日跳過去了，這樣，固然給航海家們增添了許多麻煩，但在一個月裏就可以讓他們度過十個愉快的星期天。

如果有一艘海輪在白令海峽東西兩岸來回航行，並且每星期天從「日界線」以西出發，如果那一個月的一號恰好是星期天，那末這個月本來就有五個星期天。因爲自白令海峽是一條「日界線」的時候，當海輪第二天越過「日界線」，又要重複過一個星期天，一月五次從西海岸出發，不是就有十個星期天了嗎？

但是「日界線」並不是對所有來往的船隻是一樣優待的。如果海輪每逢星期六從白令海峽的東海岸出發，越過「日界線」時，就要把日期跳過一天，就是說，當海輪到達時已經是星期一了，這樣，整整一個月，連一個星期天也沒有了。

金髮女郎會絕跡嗎？

呂品

據英國科學家的調查報告：在過去五十年中，英國、美國、澳洲、新西蘭及斯干的那維亞半島國家內的金髮女郎，差不多減少了一半；假如照目前的趨勢繼續發展，在可以預見的將來，金髮女郎將會在地球上絕跡了。

金髮女郎會不會被淘汰？這對於我們東方人似乎是一件完全不關痛癢的事。但小時候讀外國童話，總是留下很深刻的印象。黃金般的頭髮……總的說，金髮女郎會在不久的將來被淘汰，心裏總難免「若有所失」的感覺。

科學界的報告是有確實根據的。他們而且找出了原因，因爲金髮女郎逐年減少，是由於生活環境的關係。她們越來越多地住居在大城市或工業中心地段；她們的生活越來越多地依賴着工業的產品……她們勞作減少，精力過剩；這一切，在大多數的人們看來，無疑地是物質文明以及生活水準的提高；但在科學家的眼睛裏，這些卻都是非常不利於金髮女郎的因素，是她們最大的敵人。城市空氣對金髮女郎必須擔負主要的責任。除了空氣中的污濁外，肥皂（尤其是破壞頭髮的肥皂）最能破壞頭髮中的天然色素。世界上任何一種美髮油或洗髮水都無法改變這個事實。換句話說，頭髮失去了它天然的色素是永遠無法恢復的。白髮染成黑髮也不過是一種表面的「偽裝」，像所謂「返老還童」一樣，這實際上是絕不可能的事情。

用顯微鏡來觀察頭髮，我們所看到的是一根根細長而透明的管子，裏面佈滿許多小粒，這些極微細的粒子是由人體內產生色素的細胞所組成的，它們的成長主要是依賴吸取食物中的蛋白質。科學家發現非洲的兒童營養不足的結果會使他們的黑髮褪色；對於金髮女郎來說，結果恰恰相反，食物中蛋白質的缺少使頭髮失去光澤而變成暗淡的顏色。關於這一點，科學家們認爲應該歸咎於都市人的飲食習慣，更有許多是由於節食減肥等緣故。

因此，金髮女郎們最好能在空氣清靜的農村中居住，保持正當的飲食及合乎自然的生活習慣……否則，她們在不久的將來會在地球上被淘汰，到那時候，「金髮女郎」恐將成爲一個歷史上的名詞了。

高頭髮可殺人你重敢杭？

可溫

點早

徐思

請正手續

東京傳香港將有一社團派人赴日商談戰時賠償問題，日本外交部對此將置之不理，因其不能代表港府云。

如此看來，倘官方肯出動則有得劏乎？

碰到硬漢

美國派前國務卿艾奇遜到東德訪問……「你好」，傳東要美先道歉，否則有得傾。

不歡迎就不歡迎，有甚麼有趣又點？

最惡科技

一年來香港有關處所接獲詢問的問題以租務爲最多。

蓋在居民生活中，最頭痛者即此一問題也。

皇帝要多少人侍候？

溫前

過去作皇帝的，在他看來，「普天之下，莫非王土；率土之濱，莫非王臣」。從這角度來說，全國老百姓都是他的奴隸。即使撇開這點不論，單就直接爲皇帝日常生活役使、當差的人來說，數目也極爲龐大。據「新唐書」的記載：當時，日常侍候皇帝的有兩套機構：殿中省和內侍省。殿中省爲皇帝日常生活服務，設有名爲「監」「少監」「丞」的各級長官共五名。下設六局：尚食、尚藥、尚衣、尚乘、尚舍、尚輦，各局又設長官數人至二十人不等。他們打理皇帝的日常衣食、酒宴、醫療保健、祭祀、車輿、帳幕等事務。以尚食局來說，它有八名醫生，專門檢驗食品；有八十四名廚師和點心師，此外，還有其他人等。整個殿中省的工作人員，共達六千人以上。內侍省打理內廷事務，有長官八人，下面也設有六局：掖庭、宮闈、奚官、內僕、內府、內坊。負責通引、財物管理、宮人教育、宮內雜務等。太子與東宮的事務，又是一個小朝廷。加上在宮中司理祀、儀衛、名冊、禮儀、導引、飲食、服裝、印鈴、鋪設、燈燭、酒掃、園藝……等等工作人員，一萬人以上。

三萬年後的世界

集光

地球是不是隨時隨地都在變化？這是世界各國地理學家所共研的一個問題。當然，破壞性極大的氣候是會使地球的面目改觀的，但除了這種自招滅亡的破壞外，近代科學家已證實了地球也受自然界的安排而變化。不可思議的「自然力」可使陸面陷落而使海床浮升。

就以三萬年來說，這在地理學上是很短暫的。三萬年後，各大洋底將因地殼的更變而升高，所排出的水量足夠淹蓋一百億哩的陸地，預料世界名都——倫敦、巴黎、柏林、莫斯科、華盛頓等城市皆在大水之下。

在各人的享受上說，如果你是居住在美國東部的芝加哥，在三一九六三年你可能在魚池裏釣得一尾大鯊魚或金鎗魚等海洋魚類，而三萬年前的今天，則只能釣得湖泊之類的湖池魚類。今天著名的新英格蘭滑水娛樂所，在那時恐怕要沒在水上了。

另一方面，亞洲的東南與北美洲的阿拉斯加亦可能在白令海峽處連合成一整塊大陸。其他太平洋中的海島如日本、菲律賓、澳洲、蘇門答臘及新幾內亞亦皆集合成一新大陸。美國哥倫比亞大學的地質學家馬紹爾·凱爾（Marshall Kay）與法蘭克·晶烈斯（Frank Press）曾攜手合作研究這種地殼變動的「自然力」與它對人類將來的影響。凱爾博士是紐約市哥倫比亞地質觀察台（Columbia Geological Observatory）內最年青的一員，年僅廿九歲，對於古陸地及將來世界的研究，他是一位權威者。

此外，大部份的北歐及蘇聯，將被這些大水所淹沒。南美洲、澳洲、美國東部等地亦難免受海潮所沖洗。

這種滄海桑田的變化，現在看來似乎都甚恐怖，但它在冰河紀時卻是司空見慣的。亞洲的喜馬拉雅山與加拿大的落磯山脈便是以前深不可測的大洋底。而非洲蠻熱的撒哈拉大沙漠則是以前風光明媚的海濱。

人們已知道了地球的來源，地球的轉變，地球的形狀以及地球的運行。科學家還不敢肯定地說，今日的世界地圖是否與三萬年後相似？三萬年後的地圖是否與三千萬年後相似？但運用震動計來探測，與分析大洋底的化合反應，我們不難得到一個結論：地球確實在變化。

人們所能感受到地球最大的轉變，便是海洋的浮動，大西洋海床與美洲沿岸一樣每年都有〇·〇二呎的升高。根據不正確的估計，在三萬年以後，水位能高達五百至六百呎之多。

聖多美島和普林西比島

聖多美島和普林西比島位於西非幾內亞灣，距非洲海岸二百零一公里。聖多美島面積八百二十四平方公里，普林西比島面積一百四十平方公里。兩島人口六萬三千多，近九成居住在聖多美島。居民主要是班圖族人，歐洲人約一千多。

葡萄牙殖民者在一四七一年就侵入這兩個島，奪取土地種植甘蔗，使當地人淪爲奴隸，由於種植園發展快，殖民者又從安哥拉、加蓬等地運入大批奴隸。這些非洲人不久即聯合起來，把葡萄牙殖民者驅逐出去，獲得自由達三百年之久。到十九世紀時，葡萄牙人捲土重來，再度侵佔了這兩個島嶼。

聖多美與普林西比地方，是非洲的葡萄牙殖民地中最大的集中營所在地，有「死亡之島」之稱。殖民者統治的殘酷和剝削的嚴重，是世界上最高的。死亡率達百分之五十，在殖民者統治的某些地區，兒童死亡率竟高達百分之九十。（芝）

肯尼亞民族英雄 德丹·基馬提

白連舉

十一月十二日在非洲大陸的上空又飄起了獨立的旗幟，宣告了長期以來肯尼亞人民爭取獨立的鬥爭已獲得了勝利。

德丹·基馬提出生於一個農家。在第二次世界大戰期間他被徵入伍，在英國軍隊中服役，受到歧視和凌辱。回國後，他加入了肯尼亞非洲聯盟，從事反對英帝國主義者的鬥爭，後來參加了肯尼亞民族的「茅茅」游擊隊組織，最初他負責搜集情報、運送軍火和給養，不久就直接參加了戰鬥。……

大唐游俠傳

梁羽生 雲君圖

第五回：龍蛇混雜終歸釋 乳燕孤飛意惘然

六十七：小周甲俱樂部

毒龍潭

中得

金倚文運四周望一望，發現傍邊的汽車並沒有跟進來，也許停在下邊的路上了吧。

「你是老地方了。」吳仁道對金倚文笑說：「你帶路，還是我帶路？」

「我從來沒有來過。」金倚文說：「我說的是真話。」

吳仁道看他一眼，顯然還是不相信他的說話的，他也不辯什麼，帶着他們，從一道古色古香的大門進去，內裏是一條長走廊，一個侍者前行引導，和吳仁道說了幾句話，他就帶吳仁道走到走廊的盡頭，侍者開門讓他們進去，那是一個起座室的佈置，房間很寬敞，地上鋪了地毯，檯火柔和，有好幾張大大小小不同的沙發，還有一個壁爐，自然現在沒有生火。

他們在這房間坐下來，吳仁道就問他們要喝什麼，大家叫了些酒水，侍者走了之後，秋文首先就表示懷疑，向吳仁道說：「這是什麼地方？這個小周甲的俱樂部是做什麼的？」

「玩。」吳仁道笑說：「就是玩。」

「在這裏有什麼玩的呢？」秋文說：「似乎很幽靜，似乎沒有人來的。」

「人客們都各自一個房間，如果你嫌太靜，可以開收音機。」他指一指檯邊，有一個收音機，不太新式，看來也沒有人去開它的。

「我不想聽音樂。」秋文說，「不過我奇怪這裏爲甚麼叫做俱樂部，那些人幹什麼的。」

「現在大約有許多人在樓上打牌。」吳仁道微笑說：「也許有些人在那些小房間中幽會，又也許有人正在由女人按摩——或者也有些人在談生意。」

「這地方，真像人家別墅。」秋文說：「不像什麼俱樂部的。」

「你說是不是？」「是的，我真有點害怕。」倚雲說：「一個地方只有我一個人到這裏來的話……」

「你有什麼，又是怕人家給你一盒火柴？」吳仁道哈哈地笑起來：「你放心，這裏沒有這種東西，到這裏來玩的人，都是斯斯文文的。」

侍者送酒進來，吳仁道很放好了酒之後，就拉了侍者，在門邊輕輕地說了好幾句話，侍者也因了話，金倚文聽不到他們說的是什麼。

樓人日記

夢中人

是日也 莫先生力挽狂瀾

關先生忽然提出辭注，聲驚四座，係人都睇出邊局點賺之暫；……股本也由二萬減到五千。局面發展至此，危機四伏。身爲大股東又係臨時主席之莫先生，一直有出聲，……

小說林

紅河鴛夢

十三、搶地呼天又一番

瑞光公主問道：「那個法國欽差是什麼來歷的，敢對我們這樣的無禮？」

說道對這點也是一無所知。當時越南對世界上發生的事情，皆沒有注意，他們也是一知半知的。……

歷代暴君奇行錄

三、小魏弄權

魏忠賢依了客氏的話，果然去找着……

（三十）

·版權所有·

臨別前爲納賽爾夫婦舉行招待會
周總理訪問阿聯圓滿成功

一對學生姊妹向周總理和納賽爾獻花

Kung-Pao … nessy Road, … g Kong 督印人費… 第二萬一千五百…